



**Amtsblatt der Stadt Steyr**

Informationen für Bürger  
und amtliche Mitteilungen



**Aktuelle Untersuchungen bestätigen: In Steyr hat nicht nur das Trinkwasser Spitzenqualität. Auch beim Test der Badegewässer wurde die Steyr unter die qualitativ hochwertigsten in Oberösterreich gereiht. Das Erholungsgebiet mitten in der Stadt ist natürlich auch bei Kindern sehr beliebt – besonders wenn man ein selbst gebautes Floß auf Wassertauglichkeit testen kann.**

An einen Haushalt  
Verlagspostamt 4400 Steyr  
Postentgelt bar bezahlt  
ANZBL-01A023457  
Erscheinungsort Steyr  
20. Juni 2015  
56. Jahrgang





PREMIUM

# EIGENTUMSWOHNUNGEN



- 70% der Wohnungen sind bereits vergeben
- Wohnungen mit 60m<sup>2</sup>, 71m<sup>2</sup>, 82m<sup>2</sup>, 88m<sup>2</sup> und 102m<sup>2</sup> noch verfügbar
- Alle Wohnungen mit Eigengärten, Balkon oder Dachterrassen
- Alle Gartenwohnungen mit versperrbaren Terrassentüren
- Einheitlich Hecken um die Eigengärten im Preis inbegriffen
- Stromanschlüsse für elektrische Rasenmäher für alle Gartenwohnungen
- 2 Tiefgaragen-Stellplätze pro Wohneinheit
- Extra Motorradstellplätze verfügbar
- Individuelle 3D Bäderplanung kostenlos
- Beste Infrastruktur und öffentliche Verkehrsanbindung
- Barrierefreiheit vom Tiefgaragenplatz bis zur Wohnung
- Massive Niedrigstenergiebauweise mit geringen Betriebskosten
- Kontrollierte Wohnraumlüftung mit Wärmerückgewinnung
- Fußbodenheizung in allen Räumen
- 5500 m<sup>2</sup> Eigenwald für ein kühlendes Umgebungsklima
- Fixpreisgarantie mit Ratenzahlung nach Baufortschritt
- 10 Jahre kostenloser Eintritt im Steyrer Schwimmschulbad
- Wohnbauförderung für Haus 01, Haus 03 und Haus 06
- Geplanter Baubeginn Herbst 2013



## Die Seite des Bürgermeisters

*Liebe Steyrerinnen  
und Steyrer!*

dritte Bauphase anschließend noch 2013 ausgeht, ist ungewiss. Falls nicht, wird die letzte Bauphase im Frühjahr 2014 gestartet und der neue Tabor-Posthofknoten spätestens im Mai 2014 fertig gestellt sein.

### Steyrer Kultursommer mit hochwertigem Programm

Das Steyrer Musikfestival 2013 ist beim Publikum sehr gut angekommen, speziell das Kult-Musical Evita hat sich als absoluter Volltreffer erwiesen. Aber nicht nur das Musikfestival Steyr sorgt für Stimmung und Abwechslung in den Sommermonaten. In unserer Stadt findet jedes Jahr ein hochwertiges Sport- und Kulturprogramm statt, das den Steyrerinnen und Steyrern, aber auch den vielen Touristen eine Vielzahl an attraktiven Unterhaltungsmöglichkeiten bietet. Angefangen vom Stadtfest, über das Beach-Volleyball-Turnier auf dem Stadtplatz, die Oldtimer-Rallye „Ennstal-Classic“ und die Sommerkonzerte im Hof des Schlosses Lamberg bis hin zum Volksfest in Steyrdorf und zum internationalen Kultursommer im Schloss Rosenegg reicht die überaus breite Angebotspalette, die von Lesungen, Ausstellungen und weiteren Musikveranstaltungen komplettiert wird.

Herzlichen Dank an alle, die sich mit viel Idealismus, Freude und in den allermeisten Fällen ehrenamtlich für all diese Veranstaltungen engagieren. Hinter jedem Fest, jeder Aufführung, jedem sportlichen Ereignis stecken eine Menge Arbeit, viel Wissen und große Einsatzbereitschaft. Danke auch an alle Sponsoren, ohne deren Unterstützung Veranstaltungen von dieser hohen Qualität nicht möglich wären.

Herzlichst Ihr

Gerald Hackl  
Bürgermeister der Stadt Steyr

**D**er Rutschhang Roglwiese kommt leider nicht zur Ruhe. Nachdem bei einem bisher nicht betroffenen Haus kürzlich ein zwei Meter breites und eineinhalb Meter tiefes Loch im Bereich der Terrasse entstanden ist, haben die beigezogenen Fachleute aus Sicherheitsgründen die Räumung des Wohnhauses veranlasst. Daraufhin habe ich den Auftrag erteilt, unverzüglich ein Sanierungskonzept ausarbeiten zu lassen, das auf den bereits vorhandenen Experten-Vorschlägen aufbaut, aber auch die aktuellen Entwicklungen berücksichtigt. Dieses Konzept soll bis Ende August vorliegen. Im Anschluss daran werden wir unverzüglich die Umsetzung in Auftrag geben. Ich muss betonen, dass die Stadt zur Hangstabilisierung juristisch nicht verpflichtet ist. Jetzt ist aber Gefahr in Verzug, und alle Gemeinderatsparteien stimmen darin überein, dass wir im Sinne der Betroffenen und um mögliche weitere Schäden zu vermeiden, nunmehr aktiv werden und in Vorlage treten müssen.

### Taborknoten: Phase zwei läuft reibungslos

Seit etwa einem Monat läuft die Bauphase zwei auf dem Taborknoten. Der Straßenabschnitt zwischen Taschelried und Ennser Straße ist gesperrt, der Verkehr wird hauptsächlich über die Steiner Straße und die Kaserngasse umgeleitet. Nach einer kurzen Gewöhnungsphase gleich zu Beginn der Umstellung läuft der Verkehr jetzt relativ problemlos. Verbesserungen und Korrekturen bei Straßenmarkierungen oder Beschilderungen sind bereits durchgeführt worden. Die Firma HABAU, die das Projekt von der insolventen Alpine Bau GmbH übernommen hat, war bei der Übernahme gut vorbereitet. Auch die Steyrer Polizei sowie die zuständigen Fachleute des Steyrer Magistrates und des Landes Oberösterreich haben ausgezeichnete Arbeit während des Beginns der Phase zwei geleistet. Danke auch an alle Verkehrsteilnehmer, die sich sehr diszipliniert verhalten. Die zweite Phase des Projektes Taborknoten wird voraussichtlich bis Oktober dauern. Ob sich die

Highlights	Seite
Mobilitätstag mit Schnitzeljagd	4
Hamburger Fischmarkt	5
Stadtbücherei: großer Bücherflohmarkt	13
Stadtkulturbeirat sucht Mitglieder	19
Trinkwasser-Test bringt Top-Ergebnis	28
Impressum	28

## Mobilitätstag mit Schnitzeljagd

Der Mobilitätstag 2013 findet am **Samstag, 21. September**, statt. Von **8 bis 13 Uhr** dreht sich auf dem Stadtplatz alles rund um das Thema Mobilität und öffentlicher Verkehr. Spannend wird es bei der „Schnitzeljagd“, an der E-Fahrzeuge, Bus, Fahrrad und Auto teilnehmen. Der Zieleinlauf der **Vergleichsfahrt** ist um 11.30 Uhr auf dem Stadtplatz vorgesehen. Außerdem steht ein Gewinnspiel mit attraktiven Preisen auf dem Programm, Hauptpreis ist ein Flug über Steyr. Steyrerinnen und Steyrer sowie die Besucher der Stadt können am 21. September den ganzen Tag lang gratis mit den städtischen Bussen fahren. Wer sich an diesem Tag beim Info-Stand auf dem Stadtplatz eine **Wochen- oder Monatskarte** für die städtischen Busse kauft, bekommt **10 Prozent Ermäßigung**. Für die jüngsten Besucher wird es erstmals am Vormittag in einem städtischen Bus zwei lustige **Kasperlvorstellungen** geben. Auch ein **Elektroauto** kann getestet werden.



Foto: Magistrat Steyr / Presse

Beim Mobilitätstag am 21. September kann man sich über den öffentlichen Verkehr informieren. Außerdem können an diesem Tag die städtischen Busse gratis benützt werden.

### Mobilitätswochen-Bonusheft

Die Europäische Mobilitätswoche findet von 16. bis 22. September statt. Aus diesem Anlass liegen im Stadtservice im Rathaus und im Amtsgebäude Reithoffer sowie bei der Info-Stelle der Stadtbetriebe **Mobilitätswochen-Bonushefte** mit attraktiven Angeboten auf. Darin sind zahlreiche Vorteilsangebote enthalten, wie eine 1-Jahres-Gratisversicherung für Fuß-

gänger und Radfahrer, Sonderangebote für autofreien Urlaub, Vorteilsaktionen im öffentlichen Verkehr, Ermäßigungen beim Kauf von Fahrrädern, Radanhängern und Elektrobikes. Das Bonusheft kann auch auf der Homepage [www.mobilitaetswoche.at](http://www.mobilitaetswoche.at) heruntergeladen werden.

## Hochwasser: Blaulicht-Organisationen werden noch besser zusammenarbeiten

Die Blaulicht-Organisationen Feuerwehr, Polizei und Rotes Kreuz haben vor kurzem ihre Arbeit beim Hochwasser Anfang Juni dieses Jahres analysiert. Das Ergebnis: Vieles hat sich bewährt, gleichzeitig muss man sich aber auch neuen Herausforderungen stellen. Um einen noch besseren Schutz der Steyrerinnen und Steyrer zu gewährleisten, werden Feuerwehr, Polizei und Rotes Kreuz auch vermehrt zusammenarbeiten. Geplant sind unter anderem Austausch von Führungskräften, regelmäßige Übungen, Aus-

tausch von Führungs- und Einsatzmitteln, Austausch von Planungsunterlagen, gemeinsame Gremien.

„Sehr groß ist auch die Bedeutung der organisationsübergreifenden Nachbereitung“, erklärt ein Sprecher der Blaulicht-Organisationen, „aus gemeinsamen Nachbereitungen entstehen gegenseitiges Verständnis, Vertrauen in die Professionalität der Partner und somit auch Handlungssicherheit für den eigenen Bereich.“



Foto: Stadtpolizeikommando Steyr

Wollen noch besser zusammenarbeiten: die Chefs der Steyrer Blaulicht-Organisationen – Polizei-Direktor Christian Moser, Rotkreuz-Bezirksstellen-Leiter Dr. Urban Schneeweiß und Feuerwehr-Kommandant Ing. Thomas Schurz (von links).

## Verein FAZAT: Vorsitz übergeben

Nationalrat Ing. Kurt Gartlehner hat vor kurzem den Vorsitz des Steyrer Vereins FAZAT an Ing. Markus Vogl übergeben. Der Verein FAZAT (Forschungs- und Ausbildungszentrum für Arbeit und Technik) ist 1988 gegründet worden. Aufgaben des Vereins sind die Stärkung des Forschungs- und Bildungsstandortes Steyr und die Verbesserung der Rahmenbedingungen für Unternehmensentwicklung in der Region Steyr. Im April 1992 hat Ing. Gartlehner den Vorsitz des Vereins übernommen. Unter seinem Vorsitz sind maßgebliche Infrastrukturprojekte wie die Fachhochschule Steyr, das Forschungsunternehmen Profactor, das TIC (Technology and Innovationcenter) sowie Stadtgut Steyr initiiert

worden. In diesen 21 Jahren sind auch rund 20 Millionen Euro investiert worden und somit auch nahezu 9 Millionen Euro an Fördermitteln von EU, Bund und Land in die Region Steyr geflossen.



Foto: TIC Steyr

## Gemeinderat tagt am 19. September

Die nächste Sitzung des Steyrer Gemeinderates findet am **Do, 19. September, um 14 Uhr** statt.

Die Sitzung ist öffentlich und wird im Gemeinderats-Saal des Rathauses (1. Stock, ennsseitig) abgehalten.

Vorsitz-Übergabe beim Verein FAZAT – auf dem Foto (v. l.): Bürgermeister Gerald Hackl, der neue Vorsitzende Ing. Markus Vogl, Nationalrat Ing. Kurt Gartlehner und TIC-Geschäftsführer Mag. Walter Ortner.

## Verein für Städtefreundschaften organisiert Kurzreise nach Plauen

Der Verein für Städtefreundschaften bietet im Oktober eine **Kurzreise** in unsere Partnerstadt **Plauen** an. Diese Reise soll nicht nur Mitgliedern des Vereins vorbehalten sein, sondern auch allen interessierten Steyrerinnen und Steyrern die Möglichkeit bieten, ihre Partnerstadt kennen zu lernen.

Die 4-tägige Reise – Termin: **10. bis 13. Oktober** – beinhaltet neben dem Aufenthalt in einem 4-Sterne-Hotel auch ein umfangreiches Besichtigungsprogramm, wie z. B. einen Ausflug nach Dresden und Zwickau. Der **Preis** beträgt pro Person im Doppelzimmer 275 Euro (Einzelzimmerzuschlag: 50 Euro) inklusive Frühstück, Busfahrt und Eintritte. **Infos und Anmeldung** (bis 15. September) bei Mag. Ute Wiesmayr (ute.wiesmayr@drei.at) oder Otti Bruckbauer (aobruckbauer@a1.net, Tel. 0664/3609785).



Foto: Hamburger Fischmarkt

Aal, Schillerlocken, Makrelen, Heilbutt, Bücklinge und vieles mehr gibt es wieder beim Hamburger Fischmarkt auf dem Wieserfeldplatz.

## Hamburger Fischmarkt wieder zu Gast auf dem Wieserfeldplatz

Sie heißen Käse-Mika, Nudel-Ralli oder Kuchen-Ronny, und sie bieten nicht nur kulinarische Köstlichkeiten, sondern auch Spaß und Unterhaltung: Die Leute vom Hamburger Fischmarkt sind von **Donnerstag, 29. August, bis Sonntag, 1. September**, in Steyr auf dem Wieserfeldplatz zu Gast. Geöffnet ist der Markt am Do, Fr und Sa von 10 bis 22 Uhr, am So von 11 bis 20 Uhr. Am Donnerstag ist um 12 Uhr offizielle Eröffnung. Die Markt-

schreier laden zu Getränken und einem Imbiss nach hanseatischer Tradition ein, mit einem reichhaltigen Wurst-, Fisch- und Käseangebot. Bei hoffentlich schönem Wetter kann man gemütlich im Biergarten verweilen, hier gibt es Getränke und Leckereien wie Fischbrötchen, Aal, Schillerlocken, Makrelen, Heilbutt, aber auch Steaks und Bratwurst vom Schwenkgrill.

## Wanderbus Steyr – Hintergebirge

Der Nationalpark-Wanderbus mit Radanhänger fährt ab Steyr ins Reichraminger Hintergebirge und weiter auf den Hengstpass. Ausgehend von den Haltestellen sind zahlreiche, auch familiengerechte Wanderungen möglich.

Mit der Fahrkarte erhält man 50 Prozent Ermäßigung bei der Ausstellung Wunderwelt

Waldwildnis im Besucherzentrum Ennstal.

**Fahrzeiten:** Bis 6. Oktober, jeweils sonntags, und am Mittwoch, 28. August. Abfahrt von Steyr um 8 Uhr vom Busbahnhof (bei der evangelischen Kirche). Die Fahrradmitnahme ist kostenlos möglich.

Ein **Info-Folder** liegt im Tourismusbüro im Rathaus auf. **Information & Platzreservierungen:**

Nationalpark-Besucherzentrum Ennstal, Eisenstraße 75, 4462 Reichraming, Tel. 07254/8414-0, E-Mail: info-ennstal@kalkalpen.at

### Wander-Tipp: Zur Anlaufalm im Nationalpark Kalkalpen

**Ausgangspunkt:** Ortschaft Brunnbach südwestlich von Großraming

**Gehzeit:** 3,5 bis 4,5 Stunden

**Höhenmeter:** 500 Hm

Vom Parkplatz am Ende der öffentlichen Straße im Brunnbachtal wandert man auf dem Weg Nr. 488 zum Kreuzweg-Sattel hinauf. Links abzweigen und am Wanderweg Nr. 488 über einen Waldrücken nach Süden zur Wiese der Ortbaueralm. Auf der linken Forststraße ansteigen, kurz darauf rechts abbiegen und auf dem Steig über einen Sattel zu einer weiteren Straße (bis zum Ende). Links hinauf, quer durch den Westhang des Hochkogels zum Almboden und über diesen zur bewirtschafteten Anlaufalm (982 m). Nach Jause und Rast geht man auf dem Weg Nr. 490 über eine bewaldete Anhöhe zu den „Drei Bildern“. Dort links auf die Forststraße abbiegen und nach Brunnbach hinabwandern.



Foto: Franz Stiglmayr

Von der Anlaufalm eröffnet sich ein herrlicher Blick auf den Größtenberg (1724 m) und in die Wildniszone des Nationalparks Kalkalpen. Mit dem Wanderbus erreicht man von Steyr aus direkt den Ausgangspunkt der Wanderung im Brunnbachtal.

## HTL-Schüler unterwegs für die Umwelt

Mehr als 150 Schülerinnen und -Schüler der HTL Steyr – aus 11 Klassen der Abteilung Elektronik – nützten ihren halbtägigen Wandertag, um für die Umwelt unterwegs zu sein. Unter dem Motto „Reinwerfen statt wegwerfen“ wurden Wälder und Ufergebiete in und rund um Steyr gereinigt. Zusammen sammelten sie etwa 6 Kubikmeter Müll, das entspricht einer halben Lkw-Ladung.

Die Magistrats-Abteilung für Umweltschutz und Abfallberatung und die ARA (Altstoff Recycling Agentur) unterstützten diese Aktion. Die Schüler wurden mit Handschuhen, Müllsäcken, Greifzangen und Müllbeutel ausgestattet.

Mit zwei Bussen der städtischen Verkehrsbetriebe wurden je drei Klassen in die Unterhimmeler Au und in das Steyrer Stadtgut gebracht. Die Schüler begannen gleich Wälder und Wege nach Umweltsünden abzusuchen. „Ich hätte mir nie gedacht, welche Mengen an Müll achtlos weggeworfen werden“, meinte ein Schüler.

Weitere drei Klassen traten den Weg Richtung Münichholzer Wald an. Dabei wurden auch der untere und obere Lauberleitenweg von Müll befreit. Die HTL-Schüler säuberten auch den ganzen Bereich bei der Ennskurve und beim Ortskai.

Michael Wittner, der Organisator dieser Akti-

on: „Ich möchte mich bei den teilnehmenden Schülern, den Lehrern und der Umweltabteilung des Magistrats für die Unterstützung und das hohe Engagement bedanken. Hoffentlich

können wir mit solchen Aktivitäten eine Vorbildwirkung erzielen und bei unseren Schülern ein echtes Bewusstsein für den Schutz der Umwelt schaffen.“



Foto: HTL Steyr

Insgesamt mehr als 150 Schülerinnen und Schüler der HTL Steyr nutzten ihren Wandertag, um für die Umwelt unterwegs zu sein. Sie sammelten etwa 6 Kubikmeter Müll, das entspricht einer halben Lkw-Ladung.

## Weg mit dem Dreck! Putz-Aktion der Volksschule St. Anna

Weg mit dem Dreck! – Unter diesem Motto starteten kurz vor Ferienbeginn die Schülerinnen und Schüler der Volksschule St. Anna eine Putzaktion in der Himmlitzer Au. Mit Entsetzen mussten die Kinder immer wieder feststellen, wie verantwortungslos sich manche Mitmenschen im Umgang mit der Na-

tur verhalten. Umso fleißiger sammelten sie Müll und Unrat in die mitgebrachten Säcke. So wurde nicht nur wieder einmal ein Stück Natur gesäubert, sondern auch aktiv Umwelterziehung betrieben. „Durch den Erfolg dieser Aktion werden Umweltverschmutzung, Müllvermeidung und Müllentsorgung mit Sicher-

heit auch in Zukunft wichtige Themen in der Volksschule St. Anna werden, da nur durch gezieltes Handeln eine Veränderung im Umweltverhalten herbeigeführt werden kann,“ sagt die Lehrerin Barbara Gritsch.

Putz-Aktion der Volksschule St. Anna: Fleißig Müll gesammelt haben Schülerinnen und Schüler in der Himmlitzer Au.



Foto: VS St. Anna

## Eltern-Kind-Zentrum

Promenade 8, Tel. 48426  
www.baerentreff.at



■ **Jeden Di, 9—11 Uhr:** Spielvormittag. ■ **Do, 12. 9., 9 Uhr:** Babytag – Babymassage; **9:30 Uhr:** Kleinkinderstillgruppe – offener Treff für Eltern mit Kindern ab 7 Monaten; **15 Uhr:** Liedernachmittag. ■ **Fr, 13. 9., 18 Uhr:** Scheidung aus der Perspektive des Kindes – eine Info-Veranstaltung für beide Elternteile in einer einvernehmlichen Scheidung, mit Mag. Barbara Neunteufl (Anmeldung). ■ **Do, 19. 9., 9:30 Uhr:** Babytag – Stillen und Ernährung. ■ **Ab Mo, 23. 9., 14.45 bzw. 16.15 Uhr:** Come on, let's play together! Bow wow! – für Kinder von 4 bis 6 bzw. 2 bis 4 Jahren. 15 Treffen mit Christel Aust (Anmeldung). ■ **Di, 24. 9., 15 oder 16.15 Uhr:** Bewegen, Turnen, Toben – für Kinder von 2 bis 3 ½ Jahren. 10 Treffen mit Maria Humer, Ergotherapeutin (Anmeldung); **18 Uhr:** Geburtsvorbereitung – 8 Treffen mit Gudrun Schloßgangl. ■ **Mi, 25. 9., 15 Uhr:** Sinneswerkstatt für die Aller kleinsten – für Kinder von 1 bis 2 Jahren. 5 Treffen mit Maria Humer (Anmeldung). ■ **Do, 26. 9., 9:30 Uhr:** Babytag – Babytragen; **15 Uhr:** Werknachmittag.

# Musikfestival Steyr ging erfolgreich über die Bühne: Kult-Musical „Evita“ und Eröffnungskonzert mit der Stadtkapelle Steyr

Bereits zum zehnten Mal verwandelte sich der Schlossgraben von Schloss Lamberg in eine Open-Air-Bühne. Das Musical „Evita“ ist heuer die Hauptproduktion des Musikfestivals Steyr. In den Hauptrollen versetzten Beate Ritter als Evita, Josef Luftensteiner als Juan Perón, Raimund Stangl als Erzähler Che und Daniel Serafin als Agustin Magaldi unter der musikalischen Leitung von Heinz Jiras das Publikum in das Argentinien der 50er-Jahre. Regie führte der gebürtige Steyrer Hannes Rosbacher.

Insgesamt neun Mal ist das Musical aufgeführt worden.

Auf dem Programm des Musikfestivals standen auch Chanson-Abende, das Theaterstück Rapunzel und eine Theaterwerkstatt für Kinder. 9.735 Gäste besuchten die heurigen Veranstaltungen.

## Stadtkapelle eröffnete Musikfestival

Die Stadtkapelle Steyr feiert heuer ihr 333-Jahr-Jubiläum. Grund genug, um beim Musikfestival ein Eröffnungskonzert der besonderen Art aufzuführen: Gemeinsam mit dem Musikverein Dietach verschmolzen die Mitglieder der Stadtkapelle zu einem symphonischen, 100 Musiker umfassenden Blasorchester. Mitreißende Filmmusik sowie Ohrwürmer aus James Bond, Titanic oder Tarzan begeisterten die zahlreich erschienenen Konzertbesucher. Mit Monika Ballwein gastierte in Steyr eine beeindruckende Gast-Solistin von internationalem Format. Mit „What a Feeling“ aus Flashdance und „Don't cry for me Argentina“ aus Evita hat sie die Herzen der Zuhörer erobert. Das Publikum bedankte sich mit tosendem Applaus und Standing Ovationen für dieses außergewöhnliche Konzert.



Foto: Stadtkapelle Steyr



Foto: Musikfestival Steyr

Die Stadtkapelle Steyr und der Musikverein Dietach gestalteten das Eröffnungskonzert des diesjährigen Musikfestivals. Ein lauer Sommerabend, das einzigartige Ambiente im Schlossgraben und unterhaltsame Filmmusik sorgten für einen unvergesslichen Konzertabend.

Bürgermeister Gerald Hackl (links), Ensemble-Mitglieder und Sponsoren bei der Premierenfeier des Musikfestivals Steyr.

## Eiserne Hochzeit

feierten...



Frau Edith und  
Herr Karl Pirner

Foto: Hubkafer

## Goldene Hochzeit

feierten...



Frau Leopoldine und Herr Johann Nöbauer



Frau Erika und  
Herr Walter Bamminger



Frau Hannelore und Herr Karl Reisinger

## Diamantene Hochzeit

feierten...



Frau Ernestine und  
Herr Karl Them

## Wir gratulieren



### Zum 96. Geburtstag

Juliane Preisinger

### Zum 90. Geburtstag

Elfriede Fenigbauer  
Berta Doppler  
Maria Süsmöstel  
Erwin Dirnberger

Die Seniorenklubs der Stadt Steyr sind noch bis 8. September geschlossen. Der **erste Klubtag** in den Seniorenklubs Ennsleite, Resthof und Innere Stadt ist am **Mo, 9. Sep.** Die Seniorenklubs Münchenholz und Tabor öffnen wieder am **Di, 10. Sep.**

## Seniorentag: Karten ab 2. September

Am **Do, 3. Oktober**, ab 14 Uhr findet im Steyrer Stadtsaal der diesjährige Seniorentag statt. Die Stadt organisiert dieses Fest seit Jahrzehnten zu Ehren der älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger. Unter dem Titel „Beschwung in den Herbst“ gestaltet das Duo

„Take Two“ heuer den gemütlichen Nachmittag. **Kostenlose Eintrittskarten** sind ab Mo, 2. September, beim Stadtservice im Rathaus (Erdgeschoß, rechts) erhältlich.





## Vor 100 Jahren

■ Am 25. August tritt der neue Chef der politischen Behörde für den Bezirk Steyr-Land, k. k. Bezirkshauptmann Dr. Edler von Kölbl, sein Amt bei der Bezirkshauptmannschaft in Steyr an. Die Vorstellung der Beamten und des Personals nahm der provisorische Leiter der Bezirkshauptmannschaft, k. k. Konzipist Dr. Adolf Neuber, vor.

■ Karl Viertel senior, Besitzer des Reindlguetes in Gründberg, Spediteur und Hutfabrikant, ist nach kurzer Krankheit im hohen Alter von 92 Jahren verstorben. Der Verstorbene war eine in weiten Kreisen Steyrs und Umgebung bekannte und beliebte Persönlichkeit. Er erwarb sich durch seine aufrichtige Geschäftsführung die Hochachtung aller, die mit ihm in Verbindung standen.

Quelle: Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1914

## Vor 75 Jahren

■ Nach längerem Leiden verstirbt der in weiten Kreisen bekannte und geachtete Steinmetzmeister Rupert Barthlhuber im 48. Lebensjahr. Der Verstorbene war während des ganzen Weltkrieges im Verbands des Feldkanonenregimentes Nr. 40 an der Front gewesen und hatte die Kämpfe an der russischen und italienischen Front mitgemacht.

■ Die im April 1938 noch vorhandenen 4.600 Arbeitslosen im Amtsprengel Steyr sind jetzt fast vollständig vom Wirtschaftsaufschwung aufgesogen worden. Der amtliche Ausweis zeigt nur mehr eine Ziffer von rund 160 Männern und 200 Frauen, die als nicht einsatzfähig oder nur zum Teil einsatzfähig bewertet werden.

■ In der Nacht vom 25. zum 26. August setzt starker Regen von einer Dauer und Stärke ein, dass nicht nur unsere heimischen Flüsse (Steyr und Enns) Hochwasser führten, sondern auch zahlreiche harmlose Gewässer in reißende Wildbäche verwandelt wurden. Der Firma Weidinger wurden von ihrem in Großbräming befindlichen Holzlagerplatz 200 Festmeter Lang- und Blochholz im Wert von 2.000 Reichsmark weggeschwemmt. Auch dem Holzhändler Peter Hirner in Losenstein wurden vom gleichen Lagerplatz große Mengen Holz gleicher Qualität von den Fluten vernichtet.

■ In der Montagehalle der Steyr-Werke fand ein großer Betriebsappell statt, zu dem Reichsstatthalter Seyß-Inquart und Gauleiter



Foto: Sammlung K. Presslmayr

Kurt Presslmayr 1963 beim Training auf der Lieser in Kärnten. Am 13. August 1963 fand hier die Weltmeisterschaft statt. Der damals 20-jährige Steyrer hat mit seinem Faltbooteiner den Weltmeistertitel errungen.

August Eigruber als Redner erschienen sind.

Quelle: Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1939

## Vor 50 Jahren

■ Die Eisenstadt Steyr, die auch eine Hochburg des Wildwassersports ist, hat wieder einen Weltmeister. Auf der Lieser bei Spittal an der Drau auf einer 8,2 km langen Strecke fuhr der 20-jährige Modelltischler Kurt Presslmayr den favorisierten Ostdeutschen und Tschechen überlegen davon und gewann damit die Weltmeisterschaft im Faltbooteiner.

■ Der 19. August ist bedeutungsvoll für das Landeskrankenhaus Steyr, denn er ist der offizielle Baubeginn für den neuen Pavillon, der die gynäkologische Abteilung und die Geburtshilfsstation aufnehmen wird. Seit Jahren sind der Direktor des Landeskrankenhauses Primarius Dr. Reinhold Bauer und der Leiter der Geburtshilfsstation Primarius Dr. Josef Diwald bemüht, der drückenden Raumnot an der gynäkologischen Abteilung abzuweichen.

Quelle: Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1965

## Vor 25 Jahren

■ Der Generaldirektor der österreichischen Bundesbahnen, Heinrich Übleis, äußert in einem ORF-Interview, dass die Forderung der Aktion „Westbahn für Steyr“ nach einem direkten Anschluss der Stadt Steyr an die Westbahn aus finanziellen Gründen nicht erfüllt werden kann. Bürgermeister Heinrich Schwarz will dennoch nicht aufgeben und hat eine Intervention bei Bundeskanzler Vranitzky angekündigt.

■ In Pozzuoli, Provinz Neapel, stirbt der frühere Rechtsanwalt Dr. Erhard Lanner im Alter von 89 Jahren. Erhard Lanner, in Innsbruck geboren und Sohn eines Südtirolers aus Bozen, war Standschütze im 1. Weltkrieg und Kommandant einer Mörserbatterie. Von Erzherzog Eugen wurde er mit dem Ehrenzeichen für den jüngsten Soldaten an der Südfrent ausgezeichnet. Dr. Erhard Lanner war 1946 nach Steyr gekommen und hat hier eine

Rechtsanwaltskanzlei eröffnet, in der er bis zu seinem 75. Lebensjahr tätig war.

■ Mit 31. August tritt Oberschulrat Walter Moser, Direktor der Ganztagschule auf der Ennsleite, nach Erreichen der Altersgrenze offiziell in den Ruhestand. Sowohl der Bürgermeister als auch der Bezirksschulinspektor würdigten Mosers Pionierarbeit für die Idee der Ganztagschule, die er auf der Ennsleite mustergültig entwickelt hatte. Bei einer österreichweit ausgeschriebenen Tagung zum Thema ganztägige Schulen, die in Steyr abgehalten wurde, hat Moser weit über seinen Wirkungskreis als Direktor hinaus Anerkennung gefunden.

Quelle: Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1990

## Vor 10 Jahren

■ „IDA“ – das sind die Schwestern Irene, Doris und Alexandra Bichlwagner aus Steyr – stellen im Cafe Schröttenhamer in Grünburg aus. Irene kommt in die 5. Klasse des BG Steyr und zeigt Bilder in Deckfarbentechnik. Doris geht in die 8. Klasse des BG und hat sich dem Comiczeichnen verschrieben. Alexandra studiert Ethnologie und Kulturanthropologie in Wien. Sie zeigt surreale Bilder in Mischtechnik. Die künstlerische Ader haben die drei von ihrer Mutter geerbt.

■ „Die Volksseele kocht in Münichholz“, sagt eine alteingesessene Geschäftsfrau. Der Grund: Das Polizeiwachzimmer ist nun nachts und an Sonntagen geschlossen. Diese Maßnahme ist eine weitere Folge der rigorosen Sparpläne von Innenminister Ernst Strasser.

■ Die Rekordhitze treibt Massen in die Bäder. Im August erreicht die Hitzewelle ihren absoluten Höhepunkt. Verantwortlich dafür ist das Hoch „Michaela“, welches in weiten Teilen Europas Temperaturen über 40 Grad Celsius bringt. In Österreich wird in Leibnitz mit 38,5 Grad die höchste Temperatur gemessen. Die Rekordhitze lässt auch die Kassen in den beiden Steyrer Bädern gehörig klingeln.

Quelle: Steyrer Zeitungen aus dem Jahr 2003

## Intensiv-Lernwoche: Es gibt noch Restplätze



Die Volkshochschule (VHS) Steyr bietet auch heuer wieder eine Intensiv-Lernwoche in **Mathematik, Englisch und Deutsch** für Schülerinnen und Schüler der Hauptschulen sowie der Unterstufe der Gymnasien. Die Lernwoche findet von **2. bis 6. September** im VHS-Haus, Stelzhamerstraße 11, statt. Dabei wird in Kleingruppen der Jahresstoff wiederholt und intensiv geübt. Für eine gezielte Arbeit besteht bei den Kursen Anwesenheitspflicht. Das Angebot umfasst zwanzig Unterrichtseinheiten, entweder täglich von 8 bis 11.15 Uhr oder von 12.30 bis 15.45 Uhr. Die Kurse sind so eingeteilt, dass jeder Teilnehmer maximal zwei Unterrichtsfächer besuchen kann. Die **Kursgebühr** beträgt 84 Euro pro Gegenstand.

Für die Restplätze **anmelden** kann man sich im VHS-Büro im Rathaus, Stadtplatz 27, 3. Stock, oder telefonisch unter 07252/575-342 oder -388 Dw. Die Kursanmeldung ist auch schriftlich möglich mittels Anmeldekarte (aus dem Folder), per E-Mail an [steyr@vhsooe.at](mailto:steyr@vhsooe.at) oder im Internet unter [www.vhsooe.at](http://www.vhsooe.at).

## Standesamt

Im Juli sind im Geburtenbuch des Steyrer Standesamtes 94 Kinder beurkundet worden (Juli 2012: 88). Aus Steyr stammen 38, von auswärts 56 Kinder; ehelich geboren sind 54, unehelich 40 Kinder. 30 Paare haben im Juli geheiratet (Juli 2012: 31). Ein Bräutigam war aus Mazedonien; eine Braut kam aus Finnland, und zwei Bräute waren aus Deutschland. Alle übrigen Eheleute waren österreichische Staatsbürger. 70 Personen sind im Berichtsmonat gestorben (Juli 2012: 59). Zuletzt in Steyr wohnhaft waren 41 (21 Männer und 20 Frauen), von auswärts stammten 29 Personen (12 Männer und 17 Frauen). Von den Verstorbenen waren 63 mehr als 60 Jahre alt.

### Geburten

Berkay Ege Kaya, Naomi Nina Käferböck, Elisa Antesberger, Jakob Punkenhofer, Laura Leonie Riener, Alisa Turanovic, Mia Binder, Oliver Simm, Melissa Aigner, Berat Yilmaz,

## Herbstprogramm der Volkshochschule erschienen

Kursanmeldungen ab sofort möglich

In der Blattmitte dieser Amtsblatt-Ausgabe ist das Herbstprogramm der Steyrer Volkshochschule (VHS) beigelegt. Neu ist, dass die VHS OÖ den Betrieb der Volkshochschule mit 1. Juli dieses Jahres vom Magistrat Steyr übernommen hat. Somit gelten jetzt auch in Steyr die attraktiven 50-Prozent-Boni (Partner-, Eltern-Kind- oder Geschwister-Bonus). Das neue Team Monika Sträubberger und Tanja Hahn steht für Auskünfte und Anmeldungen zur Verfügung – das VHS-Büro befindet sich nach wie vor im Rathaus, 3. Stock. „Wir freuen uns auf zahlreiche Kunden, die aus dem umfangreichen und vielseitigen Programm auswählen“, so VHS-Leiterin Mag.

Sträubberger. „Neben den bewährten Angeboten möchten wir besonders die Film- und Vortragsreihe zum Thema ‚Wie gelingt das gute Leben?!‘ empfehlen.“

Die **Kursanmeldungen** sind ab sofort auf folgenden Wegen möglich:

- schriftlich mittels Anmeldekarte (aus dem Programmheft),
- per E-Mail an: [steyr@vhsooe.at](mailto:steyr@vhsooe.at),
- im Internet unter [www.vhsooe.at](http://www.vhsooe.at) oder
- telefonisch unter 07252/575-342 oder -388 Dw.



## Fundtiere

- Nagetiere, vier Degus, weiblich, wildfarben, ca. 1 Jahr alt; Fundtier-Nr. 15204, 15203, 15202, 15190
- Kaninchen, weiblich, braun-grau gefleckt, ca. 1 Jahr alt; Fundtier-Nr. 15467
- Kater, Europ. Hauskatze, rot getigert, ca. 2 Jahre alt; Fundtier-Nr. 15494

**Kontakt:** Tierheim Steyr, Neustifter Hauptstraße 11, 4407 Steyr-Gleink, [www.tierheim-steyr.at](http://www.tierheim-steyr.at), Tel. 07252/71650 (Mo bis Sa von 8 bis 12 und 16 bis 19 Uhr, So von 18 bis 20 Uhr). **Notdienstbereitschaft Tierheim** unter Tel. 06650/6347234, **Notruf Rettungssallianz für Tiere Österreich (RATÖ)** unter Tel. 0664/1572713.

### Fundtiersuche online über das Tierschutz-Portal

Vermisste Haustiere können über das neue Tierschutzportal rund um die Uhr online gesucht werden. Die vom Land OÖ eingerichtete Seite [www.tierschutzportal.ooe.gv.at](http://www.tierschutzportal.ooe.gv.at) ist die zentrale Stelle für die Suche nach entlaufenen oder neuen Haustieren.



### Sterbefälle

Walter Eckmayr, 74; Hermann Kopplhuber, 67; Maria Littringer, 93; Albert Reichkendl, 65; Otilie Huber, 90; Ing. Josef Seitlinger, 84; Juliana Spatzierer, 94; Peter Sachsenhofer, 59; Ämiliane Angerer, 70; Monika Kettner, 72; Theresia Weishäupl, 61; Anna Postelmair, 89; Franz Katzensteiner, 74; Ingrid Dresl, 63; Alfred Haberkeller, 78; Hermann Baumberger, 76; Emilie Ecker, 85; Erna Kaym, 81; Maximilian Sammwald, 82; Marianne Amon, 72; Christine Binder, 68; Gertrude Chylik, 90; Reinhard Frischer, 51; Hermine Gutmann, 76; Gertrud Heuberger, 86; Johann Kaschper, 73; Gertrud Palmethofer, 76; Anton Stöger, 66; Zöhre Sürmeler, 87; Paul Volgger, 61; Friederica Zoritschitz, 87; Johann Zuschrader, 85; Manuel Höglinger, 26; Hedwig Daschner, 99

# Einkaufen ohne Stress!

**W** **LANGES**  
**Ö** **NACHT** **D**  
**TISCHLERS**  
Jeden 1. Freitag im Monat  
bis Mitternacht geöffnet!

Wir bitten Sie um rechtzeitige  
Terminvereinbarung unter **07252/71 071**  
Mehr Informationen finden Sie auf  
[www.tischlerei-hackl.at](http://www.tischlerei-hackl.at)

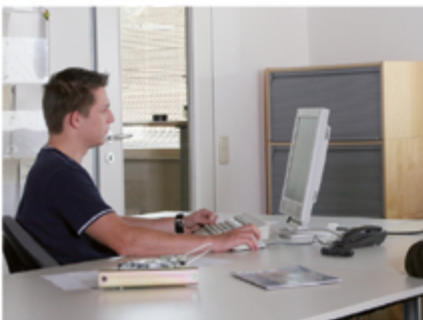
F. Hackl GmbH, A 4400 Steyr, Resthofstr. 28, Tel. 07252/71071, Fax. 07252/71072-14, Email: [office@tischlerei-hackl.at](mailto:office@tischlerei-hackl.at)

© startbox.at



... von Technik begeistert!

Unser Top-Thema heißt **Produktentwicklung**. Unser Streben nach Lösungen führt uns dabei durch alle Prozesse der Produktentwicklung, je nach Herausforderung und Anforderung unserer Kunden. Wir entwickeln für die Automobil- und deren Zulieferindustrie. Für die Maschinenbau- und Elektronikindustrie. Unsere Standorte sind Steyr, München und Ludwigsburg bei Stuttgart. Oder vor Ort bei unseren Kunden.



Das breite Berufsfeld der **Konstruktion** spielt in unserem Unternehmen eine große Rolle. Wenn Sie Ihre berufliche Zukunft in diesem Bereich sehen, Informationen zu einer Karriere bei uns erhalten möchten und von Technik begeistert sind ...

... dann nehmen Sie bitte mit Herrn Armin Pachinger Kontakt auf: [bewerbung@bitter.at](mailto:bewerbung@bitter.at).





Der neue BMW 3er  
Gran Turismo



www.bmw.at/3er

Freude am Fahren

Symbolfoto

# TRIUMPH DER FORM.

Mit seiner coupéhaft-sportlichen Silhouette und seinem einzigartigen Raumkonzept kennt er keinerlei Konkurrenz. Außer bei den Fahreigenschaften. Denn die sind genauso herausragend, wie bei den anderen Modellen der BMW 3er Reihe.

**DER NEUE BMW 3er GRAN TURISMO.  
WENN INNERE GRÖSSE GESTALT ANNIMMT.**



Prof.-Anton-Neumann-Straße 4  
4400 Steyr  
Telefon 07252/80988  
info@knoebl.bmw.at

[www.knoebl.bmw.at](http://www.knoebl.bmw.at)

BMW 3er Gran Turismo: 105 kW (143 PS) bis 160 kW (218 PS), Kraftstoffverbrauch gesamt von 4,5 l/100 km bis 5,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission von 119 g/km bis 134 g/km.



Obj.Nr. 2469/464

### Eigentumswohnung Bad Hall

1. Stock, Nähe Zentrum, ca. 87 m<sup>2</sup> Wfl. und ca. 3,80 m<sup>2</sup> Loggia, Kinderzimmer oder Büro, 2012 generalsaniert, Gas-Zentralheizung, HWB 34, Kaufpreis: VB EUR 142.500,-



Obj.Nr. 2469/462

### Einfamilienhaus Steyr

Nähe Garsten, ca. 90 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 806 m<sup>2</sup> Grund, liebevoll gestalteter Garten, Pool, Solaranlage, Öl-Zentralheizung, Garage, Carport, HWB 329,9, Kaufpreis: VB EUR 285.000,-



Obj.Nr. 2469/451

### Einzigart. Stadthaus in Aschbach-Markt

ca. 810 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 1.500 m<sup>2</sup> Nfl., ca. 2.450 m<sup>2</sup> Grundfl., ruhige Lage direkt am Marktplatz, neue Pelletsheizung, umfassend saniert, sehr guter Zustand, HWB 72, Kaufpreis: auf Anfrage



Obj.Nr. 2469/449

### Hotel- und Gastronomiebetrieb Groß- raring im Nationalpark Kalkalpen

ca. 1.900 m<sup>2</sup> Nfl., ca. 4.800 m<sup>2</sup> Grund, derzeit verpachtet, schöner Gastgarten, Wellnessbereich, Seminarräume, HWB 72, Kaufpreis: VB EUR 450.000,-



Obj.Nr. 2469/457

### Zweifamilienhaus Ternberg

ruhige Waldrandlage, sonniger Garten, ca. 145 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 300 m<sup>2</sup> Nutzfl., ca. 882 m<sup>2</sup> Grund, 3 Bäder, Wintergarten, Ölheizung, HWB 163,8, Garage, Kaufpreis: VB EUR 248.000,-



Obj.Nr. 2469/448

### Eigentumswohnung Sierning

2. Stock, Nähe Zentrum, ca. 50 m<sup>2</sup>, Wohn-/Essbereich mit Küche, Garage, Elektrofußbodenheizung, HWB 35,3, BK inkl. Rückzahlung ca. EUR 182,-, Kaufpreis: VB EUR 75.000,-

### Real-Treuhand Immobilien Vertriebs GmbH

Immobilienbüro Steyr  
Bahnhofstraße 8, 4400 Steyr  
Telefon: 07252/48610  
[www.realtreuhand.at](http://www.realtreuhand.at)



**Real-  
Treuhand**  
I m m o b i l i e n

# Stadt Bücherei

Marlen Haushofer

Das Team der städtischen Bücherei präsentiert neu erschienene (Kinder-)Bücher und einen preisgekrönten Film. Die Medien stehen auch zum Ausleihen bereit:

## DVD

### Liebe



Der Film von Michael Haneke gehört zweifelsohne zu den besten Filmen des Jahres 2012 und hat völlig zu Recht die Goldene Palme in Cannes sowie zahlreiche weitere internationale

Auszeichnungen erhalten. Hanekes perfekt inszeniertes Kammerspielartiges Drama über Liebe, Schmerz, Verlust, Ausweglosigkeit, Verzweiflung und Aufopferung lässt keinen Zuseher kalt. Haneke zeigt in 127 Minuten den traurigen Leidensweg eines pensionierten, gutsituierten Pariser Ehepaars (dargestellt von Jean-Louis Trintignant und Emmanuelle Béart), dessen Liebe auf die Probe gestellt wird, nachdem die Frau einen Schlaganfall erlitten hat.

Das Drehbuch zu Liebe wurde laut Haneke durch eigene Erlebnisse in seiner Familie inspiriert. Der Film schafft es, gänzlich ohne Soundtrack bzw. Score auszukommen (mit Ausnahme der klassischen Stücke). Die Handlung spielt sich nur in der gemeinsamen Wohnung ab, und doch ist der Film nicht eine Sekunde langweilig. Authentischer geht es nicht mehr. Die Chemie der beiden Hauptdarsteller ist phänomenal, beide liefern eine brillante Vorstellung: Der schrittweise Verfall der einst so gebildeten, aktiven sowie sympathischen alten Dame Anne und der aufopfernde Ehemann, der seiner Frau in jedem Stadium der Krankheit selbstlos und hilfsbereit zur Seite steht und ihr das Versprechen gibt, in Würde zu gehen. Ein Kampf, den man letzten Endes nicht gewinnen kann ... Die zunehmende psychische sowie physische Belastung, die Georges auf sich nimmt, ist für jeden Zuschauer deutlich erkennbar und eine Qual mitanzusehen.

## Maile Meloy

### Elixirium

Das gefährliche Erbe des Apothekers

Ab 12 Jahren, 2013, Copenrath Verlag, 400 Seiten mit Illustrationen

Alchemie und Spione! Der Apotheker kann

seinem Sohn Benjamin und der 14-jährigen Amerikanerin Janie gerade noch ein geheimnisvolles Buch anvertrauen. Dann verschwindet er. Und schon stecken die beiden Jugendlichen in einem mitreißend erzählten Abenteuer um Magie, Wissenschaft und Spionage. Denn das Buch von Benjamins Vater entpuppt sich als eine wertvolle Sammlung von alchemistischem Geheimwissen, das die Welt für immer verändern kann. Aber nicht nur dubiose Wissenschaftler sind hinter der Pharmacopeia her – Janie und Benjamin müssen es mit weit schlimmeren Gegnern aufnehmen.

Ein spannender Fantasy-Agenten-Krimi, angesiedelt im grauen London in der Zeit des Kalten Krieges. Der geschichtliche Hintergrund wird durch den magischen Aspekt auf interessante Art beleuchtet. Die Personen handeln sehr authentisch. Allen voran die eigensinnige Janie und der selbstbewusste Benjamin, aber auch die Bösewichte und das Schlitzohr Pip. Ein hervorragendes Jugendbuch.

## Alina Bronsky

### Spiegelriss

Ab 12 Jahren, 2013, Spiegel-Trilogie Band 2, Arena Verlag, 261 Seiten

Eine facettenreiche Zukunftsvision: Juli wird von den „Normalen“ als gefährliche Phee gesucht. Ihre einzige Zuflucht ist das „Rudel“, eine Gruppe verwahter Jugendlicher. Gibt es überhaupt einen Weg zurück in ihr altes Leben? Dieser zweite Band der Spiegel-Trilogie setzt die Lektüre des Vorgängers, „Spiegelkind“, voraus, denn Spiegelriss setzt unvermittelt ein. Die Autorin Alina Bronsky überzeugt mit ihrer klaren Sprache und einer überraschenden Handlung. Sie zwingt zum Nachdenken über Gesellschaftsformen und Toleranz. Ihre Heldin sucht in einer sich rasant verändernden Wirklichkeit ihren ganz eigenen Weg. Juli ist froh, dass die abgerissenen Gestalten des Rudels, die am Rand der Normalität leben, sie überhaupt aufgenommen haben. Nachdem ihr der Zugang zur Welt der Pheen verwehrt wird, hat



## Großer Bücher-Flohmarkt

Um Platz zu schaffen für neue Medien, veranstaltet die städtische Bibliothek einen großen Bücher-Flohmarkt: **Am Fr, 6. September, von 10 bis 18 Uhr** und **am Sa, 7. September, von 9 bis 12 Uhr** gibt es zahlreiche Werke zu Schnäppchenpreisen. Das

sie keine Heimat mehr. Schlimmer noch, innerhalb der Normalität wird sie als letzte lebende Phee und gefährliche Mörderin gejagt. Verzweifelt versucht Juli, die Brücken zu ihrem früheren Leben wiederherzustellen. Doch bald muss sie erkennen, dass die Freunde von einst zu Feinden geworden sind und Verrat in der neuen Welt an der Tagesordnung ist.

## Edwin Haberfellner

### Grazer Verschwörung

Kriminalroman, 2013, Emons Verlag, 256 Seiten



Was zunächst wie ein schlechter Scherz ehemaliger Kollegen anmutet, wird für den Münchner Hauptkommissar Michael Schröck blutiger Ernst: Er soll für den Bundesnachrichtendienst gegen die georgische Mafia in Österreich ermitteln. Seine Nachforschungen führen ihn nach Graz, die Landeshauptstadt der Steiermark. Warum mussten die Wissenschaftlerin Katharina Wink und die Pharma-Agentin Iris Meier sterben? Und was hat Schröcks Freundin Silvia, Biologin bei der Gerichtsmedizin München, mit der Sache zu tun?

## Peter Truschner

### Das fünfunddreißigste Jahr

Roman, 2013, Zsolnay Verlag, 240 Seiten



Den Mittdreißigern in Peter Truschners neuem Roman fehlt der Halt. Sie zählen zu einer Generation, die sich – inmitten von Filmen, Fernsehen und Großstadt Blues – dem Älterwerden verweigert: Carsten hat es zumindest schon mal probiert, er lässt sich gerade scheiden. Alex bleibt hartnäckig dabei, das schwarze Schaf zu sein. Mit Toni konnte man immer schon saufen bis zum Umfallen, und Sabine ist viel zu lang schon verzweifelt auf der Suche – im Internet. Peter Truschner begnügt sich nicht mit der Beschreibung der coolen Oberfläche: Mit brutaler Präzision lotet er die Abgründe seiner Generation aus und legt die eigentliche Sehnsucht der Protagonisten offen: die nach stabilen Beziehungen im Leben.

## Ausstellungen

### Ganzjährig geöffnet

Di—So | 10—16

Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26

#### Verschiedene Ausstellungen im städtischen Museum

Volkskundliche Sammlungen, Lamberg'sche Krippenfiguren, Werndl-Saal, Steinparz'sche Vogelsammlung, Sensenhammer, Nagelschmiede, Petermandl'sche Messersammlung sowie die Ausstellung des Vereins Heimatpflege Steyr „Steyrer Ansichtssachen – Das alte Steyr aus heutigen Blickwinkeln“

### 3. September bis 22. Dezember

Di—So | 9—17 Uhr

Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7

#### working\_world.net – Arbeiten und Leben in der Globalisierung

Fragen nach dem Woher und vor allem auch Wohin unserer Arbeitsgesellschaft stehen im Zentrum der Dauerausstellung. Deren inhaltlicher Bogen reicht von den Anfängen der industriellen Massenproduktion bis zum Zeitalter der Globalisierung. Die als Netzwerk angelegte Schau zeigt nicht nur historische Maschinen, moderne Fabriken und neue Beschäftigungsformen, sie eröffnet auch Einblicke in größere Strukturen weltweiter Arbeitsteilung und globaler Wohlstandsverteilung. Ein besonderes Highlight ist die Filminstallation „24 Hours“, die dem Entwicklungs-, Produktions- und Vertriebsweg eines Mobiltelefons folgt, indem sie den Alltag der beteiligten Arbeitnehmer/innen aus Sambia, China, Indien, den USA und Österreich simultan ins Blickfeld rückt.

#### Politikwerkstatt DEMOS

Die hauseigene Politikwerkstatt eröffnet für Gruppen ab zehn Personen facettenreiche Möglichkeiten zur politischen Bildung und Diskussion. Parlamentstribüne, antike griechische Säulen, Rednerpult, Wahlkabine und Medienstudio bieten ein anregendes Ambiente, in dessen Zentrum modulare Angebote rund um die Themen Demokratie, Rassismus, Migration und Partizipation stehen.

Dreistündige Einzelmodule zu wichtigen Fragen des demokratischen Zusammenlebens sowie der DEMOS-Lehrgang für Kinder, Jugend- und Erwachsenengruppen sind auf Anfrage buchbar.

### 12. September bis 22. Dezember

Di—So | 9—17 Uhr

Museum Arbeitswelt, Wehrgrabengasse 7  
Sonderausstellung

#### Die Gerechten: Courage ist eine Frage der Entscheidung

Widerstehen, helfen, hinnehmen oder mitmachen? Fragen nach Möglichkeiten und Grenzen für Zivilcourage während der NS-Zeit fungieren als Dreh- und Angelpunkt einer großen Sonderschau über die „Gerechten unter den Völkern“, die in Kooperation mit den Österreichischen Freunden von Yad Vashem und der Johannes-Kepler-Universität Linz zu sehen sein wird. Im Zentrum der Präsentation stehen die Leistungen jener mehr als 90 nicht-jüdischen Österreicher, die unter den Bedingungen der Nazi-Herrschaft große persönliche Risiken eingegangen sind, um Jüdinnen und Juden das Leben zu retten. **Eröffnung** am Mi, 11. September, 19.30 Uhr.

### Bis 31. Oktober Mo—Fr | 8—20 Uhr

Arbeiterkammer Steyr, Redtenbachergasse 1a  
**1933–2013**

#### 80 Jahre scharf im Bild

Jubiläums-Ausstellung des Naturfreunde-Fotoclubs Steyr. Die Mitglieder zeigen Arbeiten der vergangenen Jahre. Der Eintritt ist frei.

### 13. bis 29. September

Di—So | 10—12 und 14—17 Uhr

Schlossgalerie, Blumauergasse 4

#### Gerhard Erler

#### Kreis Zwischenbrücken

**Vernissage:** Do, 12. September, 19 Uhr

## Veranstaltungen

### Täglich

nur mit Anmeldung

#### Steyrer Segway-Touren und geführte E-Bike-Touren

Mit dem Segway Steyr auf dem wohl modernsten Fortbewegungsmittel erkunden. **Preis:** ab 45 Euro pro Person; **Anmeldung** unter Tel. 0720/554721. Infos: [www.segway-in-steyr.at](http://www.segway-in-steyr.at)

Geführte Sightseeing-Touren, Halbtages- oder Ganztagestouren rund um Steyr bis in den Nationalpark Kalkalpen mit den neuesten Elektrobikes. **Anmeldung** jeweils am Vortag bis 18 Uhr bei e-mobility unter Tel. 0676/5646261 oder online auf [www.emobility.co.at/](http://www.emobility.co.at/)

### Jeden Montag 18 Uhr

#### Schwechaterhofs Bierzapf-König

Einführung in die Welt des Bieres: unterschiedliche Sorten und die wichtigsten Zutaten sowie Historisches vom Bierbrauen, den Gesellen und Gästen. Selbst am Zapfhahn stehen und Bier zapfen – mit Bewertung. **Preis:** 19,50 Euro pro Person (inkl. zwei Seiterl

Schwechater Hopfenperle, zwei Seiterl Spezialbier und vier Tapas). **Anmeldung:** bis eine Woche vor dem Termin unter Tel. 07252/53067

### Jeden Do und Sa 20 Uhr

Treffpunkt: Rathaus

#### Nachwächter-Rundgang mit Aufstieg auf den Stadtpfarrkirchenturm

**Anmeldung:** bis 12 Uhr am jeweiligen Tag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, für Kinder frei bei Vorlage der Oö. Familienkarte.

### Jeden Sa 10.30 Uhr

Treffpunkt Rathaus

#### Stadtführung durch Steyr

Keine Anmeldung nötig. **Preis:** 9 Euro pro Person, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der oö. Familienkarte.

### Bis 29. September Sa, So

#### Fahrten mit der Steyrtalbahn

Mit der nostalgischen Bahn geht es vom Lokalbahnstation Steyr durch Aulandschaften nach Grünburg und retour. **Preis** (hin und retour): 16 Euro pro Person, 8 Euro für Kinder von 6 bis 15 Jahren, 32 Euro für die Familienkarte. **Infos** findet man auf [www.oegeg.at](http://www.oegeg.at) oder im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229).

### 20. August bis 7. September

jeweils 19 Uhr

Schloss Rosenegg

#### Musiksommer Schloss Rosenegg

**Programm:** Di, 20. 8.: Russischer Abend mit Balalaika. Prof. Jonathan Story singt Lieder von Rimski-Korsakow, P. Tschaikowski; begleitet wird er von Adrian Suci (Flügel) und Nicholas Kedroff (Balalaika); Di, 27. 8.: Klavierabend bei Kerzenlicht – David Alashvili aus Georgien spielt Werke von A. Scriabin, L. v. Beethoven und R. Schumann; So, 1. 9.: Das Valentin-Trio, geleitet von Christoph Bitzinger, spielt Werke von W. A. Mozart, Niels W. Gade und Claude Debussy; Sa, 7. 9.: Ein Spanischer Abend – das Villa-Lobos Trio spielt Musik von Hector Villa-Lobos, Ángel Lasala und Astor Piazzolla. **Kartenverkauf und Informationen** unter Tel. 07252/46551.

### 23. August Fr | 18.30 Uhr

Hof des Schlosses Lamberg

#### Schlosskonzert mit dem Musikverein Sulzbach

Der Eintritt ist frei, das Konzert findet nur bei Schönwetter statt.

### 24. August Sa | 14 Uhr

Treffpunkt Rathaus

#### Steyrer Erlebnis-Spaziergang Verborgene Innenhöfe

Viele Häuser auf dem Stadtplatz und in Steyrdorf verfügen über verborgene Innenhöfe aus



Foto: Airis Quartet

Das Airis Quartett aus Polen tritt am 12. September beim Kammerkonzert in der Marienkirche in Steyr auf. Mit dabei sind auch das Wu Quartett aus England und das Cuarteto Quixote aus Spanien.

der Spätgotik oder Renaissance. Sie ziehen die Besucher in ihren Bann und laden zum Entspannen ein. Mancherorts überraschen musikalische Einlagen. **Anmeldung** bis 24. Aug., 12 Uhr im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro pro Person, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der oö. Familienkarte.

**27. August** Di | 19 Uhr

**weiterer Termin:** 24. September

**Mondscheinbacken**

Der Bäckermeister hat im Holzbackofen das Feuer angeheizt. Bei Mondschein backen die Teilnehmer im romantischen Steyrdorf ihren eigenen Fladen und lauschen den Geschichten über die Erfindung des Brotes, dem „Bäckernaßl“ oder über die Brotsitzer. **Anmeldung:** bis eine Woche vor dem Termin unter Tel. 07252/71035. **Preis:** 25 Euro p. P. inkl. Fladen zum Essen und Holzofenbrot zum Mitnehmen

**29. August bis 1. September**

Do, Fr, Sa | 10—22 Uhr, So 11—20 Uhr

Wieserfeldplatz

**Hamburger Fischmarkt**

**30. August** Fr | 18.30 Uhr

Hof des Schlosses Lamberg

**Schlosskonzert**

**mit dem Musikverein Reichraming**

Der Eintritt ist frei, das Konzert findet nur bei Schönwetter statt.

**30. August** Fr | 18.30 Uhr

**weiterer Termin:** 20. September

**Nachtwächter-Dine-around**

Zwei Nachtwächter in alter Tracht mit Hellebarde, Horn und Laterne begleiten die Teilneh-

mer zu ganz speziellen Überraschungsorten: Begrüßungssekt im Nachtwächter-Restaurant, Aufstieg auf den Stadtpfarrkirchenturm, Vorspeise im Steyrer Krippel, Steyrdorf-Suppe bei Kerzenschein im Michaelerkeller, Hauptspeise und Dessert im Nachtwächter-Restaurant. **Preis:** 58 Euro (inkl. Eintritte, Laterne zum Mitnehmen, Nachtwächter-Führung, mittelalterliche Musik, Dine-around-Menü), Kinder von 3 bis 12 Jahren zahlen die Hälfte, Kinder bis 3 Jahre frei. **Anmeldung** bis eine Woche vor dem jeweiligen Termin im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229).

**31. August** Sa | 14 Uhr

**weiterer Termin:** 28. September

Treffpunkt Rathaus

**Steyrer Erlebnis-Spaziergang  
Gräfin Katherina von Lamberg**

Die Kostümführung findet in den prunkvollen Tapetenzimmern von Schloss Lamberg statt. Außerdem lädt Katherina von Lamberg die Teilnehmer zum Besuch der Lamberg'schen Bibliothek und zu einem Rundgang durch die historische Altstadt von Steyr ein. **Anmeldung** bis 12 Uhr am jeweiligen Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der oö. Familienkarte.

**7. September** Sa | 14 Uhr

**weiterer Termin:** 14. September

Treffpunkt Rathaus

**Steyrer Erlebnis-Spaziergang  
Der Pionier von Steyr**

Bei diesem Rundgang verfolgen die Teilnehmer den Aufstieg Steyrs vom Handwerk zur Industrie unter Josef Werndl. Grundlage dafür war eine bahnbrechende Erfindung. Ein weiteres Thema wird die Entwicklung von der Waffenfabrik bis zur Industrie der Gegenwart in der Zeit der Globalisierung sein. **Anmeldung** bis 12 Uhr am jeweiligen Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der oö. Familienkarte.

**12. September** Do | 15—19 Uhr

**weiterer Termin:** 12. Oktober

**Naturschauspiel 2013  
SeGeologie**

mit Susanne Oyrer und Boris Greiner. Am Beginn der geologischen Evolution steht der Stein. Am anderen Ende steht der Mensch – in Steyr. Und auf einem Segway. Ausgerüstet mit warmer Kleidung und wasserfesten Bergschuhen schweben die Teilnehmer los, vorbei an massiven Felsen, beeindruckenden Wänden und Höhlen aus Konglomerat. Der Weitblick vom Steyrer Stadtpfarrturm ins Alpenvorland und auf die Stadt ist der krönende Abschluss der Tour. **Infos und Anmeldung** auf [www.naturschauspiel.at](http://www.naturschauspiel.at).

**12. September** Do | 20 Uhr

Marienkirche Steyr

**Kalkalpen-Kammermusik-Festival**

Konzert mit dem Wu Quartett (England), Airis Quartett (Polen) und Cuarteto Quixote (Spanien). Auf dem Programm stehen das Streichquartett G-Dur, op. 77/1 von J. Haydn, das Streichquartett a-Moll, op. 13 von F. Mendelssohn-Bartholdy und das Streichquartett a-Moll, op. 41/1 von R. Schumann. **Infos und Karten-vorbestellung** unter Tel. 0676/9165165, [office@steyr-touristik.at](mailto:office@steyr-touristik.at). Das Konzert wird in Kooperation mit dem Club 41 Styria veranstaltet. Der Reinerlös kommt karitativen Zwecken zugute.

**14. September** Sa | 14—16.30 Uhr

**weiterer Termin:** 28. September

**Naturschauspiel 2013**

**Nature Biking**

mit Elisabeth Rathenböck und Rainer Aichinger. Wer Sightseeing mit Naturerleben verbinden möchte, schwingt sich aufs gemütliche E-Bike und lässt sich zu einzigartigen Schauplätzen in und um Steyr führen. Neben historischen Sehenswürdigkeiten wird auch das stadtnahe Naturschutzgebiet Unterhimmler Au erforscht. Die Rundfahrt führt zur Wallfahrtskirche Christkindl und zum Ennskraftwerk in Garsten. **Infos und Anmeldung** auf [www.naturschauspiel.at](http://www.naturschauspiel.at).

**14. September** Sa | 14—17 Uhr

Hof der Volksschule Wehrgraben

**Großes Familienfest**

der Kinderfreunde Steyr-Wehrgraben. Das Programm ist wieder ganz auf die kleinsten Besucher zugeschnitten: Der beliebte Spielbus samt Hüpfburg und Schmink-Station ist im Einsatz, schöne Preise gibt es bei der Tombola. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**18. September** Mi | 15 Uhr

Raiffeisenbank, Stadtplatz 46

Die Puppenkistbühne präsentiert

**Kasperl und der verschnupfte König**



Foto: Puppenkistbühne

Der Kasperl will seiner Lieblingsbeschäftigung, dem Angeln, nachgehen. Plötzlich wird er vom Briefträger Stempel dringend zurückgerufen. Der König Zitterbart bittet um Hilfe, weil ihn ein schrecklicher Schnupfen plagt. Steckt etwa die Hexe Zwiderwurzn (Foto oben) dahinter? Kann ihm der Kasperl helfen? **Karten** zu 4 Euro sind in den Raiffeisenbank-Filialen Stadtplatz, Tabor und Garsten erhältlich.

Was?  
Wann?  
Wo?

**19. September** Do | 19.30 Uhr

Stadtheater Steyr

## Zusammen ist man weniger allein

Komödie nach dem Bestseller von Anna Galvalda. Inhalt: In einer großen Altbauwohnung: Philibert, von verarmtem Adel, ist zwar ein historisches Genie, doch wenn er mit Menschen spricht, gerät er ins Stottern. Camille, mager-süchtig und künstlerisch begabt, verdient sich ihren Lebensunterhalt in einer Putzkolonne, und Franck schuftet als Koch in einem Feinschmeckerlokal. Er liebt Frauen, Motorräder und seine Großmutter Paulette, die keine Lust aufs Altersheim hat. Vier grundverschiedene Menschen in einer verrückten Wohngemeinschaft, die sich lieben, streiten, bis die Fetzen fliegen, und versuchen, irgendwie zurechtzukommen. In einer Art umgekehrtem Domino-Effekt helfen sich die vier gegenseitig und meistern so ihre Alltagsprobleme wie Älterwerden, Scheidungen, Einsamkeit, Liebeskummer – das ganz normale Lebens-Chaos. Abo I-A, I-C; **Restkarten** zu 22,50/19/14/12,50 Euro gibt es im Stadtservice im Rathaus (Tel. 07252/575-800), in allen Ö-Ticket-Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich (zzgl. Gebühren), im Ö-Ticket-Callcenter 01/96096, auf [www.oeticket.at](http://www.oeticket.at) sowie an der Abendkasse. Ermäßigung mit Ausweis; Senior- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

## Vorschau

**21. September** Sa | 10 Uhr

### Steyrer Gutshofmatura

Die Teilnehmer lernen Kühe zu melken, mit der Sense zu mähen, Holz zu sägen und zu spalten, Bauerngolf, und sie erfahren viel über Land- und Forstwirtschaft, Gebräuche sowie bäuerliche Strukturen im Wechsel der Jahreszeiten. **Anmeldung** bis 7. September unter Tel. 07252/73280 oder 0650/7400800. **Infos** auf [www.gutshofmatura.com](http://www.gutshofmatura.com). **Preis** (inkl. Bratln in der Rein und Gutshof-Feitel): 33,50 Euro pro Person.

**21. September** Sa | 14 Uhr

**weiterer Termin:** 5. Oktober

Treffpunkt Rathaus

### Steyrer Erlebnis-Spaziergang Nature Walk

Auf dem Weg durch die Stadt richten die Teilnehmer die Aufmerksamkeit auf das Leben



Zusammen ist man weniger allein – die Komödie rund um Alltagsprobleme wie Älterwerden, Scheidungen, Einsamkeit und Liebeskummer steht am 19. September auf dem Kulturprogramm. Beginn der Vorstellung im Stadtheater ist um 19.30 Uhr.

der Pflanzen und die Geheimnisse der tierischen Bewohner. **Anmeldung** bis 12 Uhr am jeweiligen Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der öö. Familienkarte.

**22. September** So | 10.15 Uhr

Michaelerkirche Steyr

### Joseph Haydn: Nelsonmesse

Missa in angustis, Hob. XXII/11, mit der Kirchenmusikvereinigung Sancta Caecilia Steyr.

Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

**23. September** Mo | 8—12 Uhr

### Naturschauspiel 2013

#### Im Atelier der Natur

mit Hermann Hirner. Durch das direkte Arbeiten mit natürlichen Materialien lernen die Teilnehmer die Ressourcen ihrer Umwelt besser kennen. Sie erfahren, woher sie kommen und erleben die Vielfalt von Farben und Form. **Infos u. Anmeldung** auf [www.naturschauspiel.at](http://www.naturschauspiel.at)

## Museum Arbeitswelt

Wehrgrabengasse 7  
Tel. 77351-14, -15, -16  
[www.museum-steyr.at](http://www.museum-steyr.at)



**11. September** Mi | 19.30 Uhr

Ausstellungseröffnung

### Die Gerechten – Courage ist eine Frage der Entscheidung

Eröffnet wird die Sonderausstellung „Die Gerechten“ durch Nationalratspräsidentin Barbara Prammer, Israels Botschafter Aviv Shiron und Shaya Ben Yehuda von der Gedenkstätte Yad Vashem in Jerusalem. Für die Musik sorgen Kohelet 3 mit jiddischen Liedern und Klezmer-Sounds. Als Höhepunkt wartet ein Zeitzeugengespräch mit der österreichisch-jüdischen Kunstkritikerin und Kuratorin Angelica Bäumer, die gemeinsam mit ihrer Familie das letzte Kriegsjahr als „U-Boot“ in Großarl/Salzburg überlebte. Eintritt frei, **Anmeldungen:** [paed@museum-steyr.at](mailto:paed@museum-steyr.at) bzw. 77351-14.

**24. September** Di | 19 Uhr

Filmvorführung und Regiegespräch

### Mut zum Leben

Was können uns die Überlebenden von Auschwitz lehren über die Kraft des Widerstandes und die Wahrung menschlicher Würde? Der Film „Mut zum Leben“ porträtiert vier außergewöhnliche Menschen von beeindruckendem Lebensmut und unzerstörter Hoffnung. In eindrücklicher Weise bezeugen sie, dass es neben dem unermesslichen Leiden des Holocaust auch noch etwas anderes gibt: den Triumph der Menschlichkeit über die Unmenschlichkeit, der sich in einer großen Liebeserklärung an das Leben kundtut. Im Anschluss an die Vorführung steht Regisseurin Christa Spannauer für ein Gespräch zur Verfügung. **Eintritt:** 10 Euro (inkl. Getränk). **Anmeldungen** erbeten ([service.steyr@bfi-ooe.at](mailto:service.steyr@bfi-ooe.at)).



# Taxi

Krankentransporte

Rehafahrten und Flughafentransfers

07252

# 80180

## Johann Neuhauser

4400 Steyr, Werner-v.-Siemens-Str. 17

Telefax 07252 / 80888

FOTO: STARTBOX.AT

WIR SUCHEN

# GLAS MONTEURE

*Voraussetzungen: Abgeschlossene  
Lehre als Schlosser oder Glaser und  
Führerschein. Bewerbungen bitte an:*

*GLAS HAYEK project gmbh,  
Stadlstraße 4, A-4523 Neuzeug,*

*Telefon: 07252/736 25,*

*Email: office@hayek.at*

GLAS

**HAYEK**  
project gmbh

[www.hayek.at](http://www.hayek.at)

Der treueste Partner eines Menschen  
ist sein eigener Körper.

Info unter 0676 37 037 21



## TAIJI & QIGONG

Ji Jian Verein

Monika Kofler  
Tel. 07252 45483  
E-Mail: monika.kofler@aon.at

Neues Herbstprogramm  
**ANFÄNGERKURSE**  
in Ober- und Niederösterreich

## SCHNUPPETERMIN

10. 9. 2013  
in Steyr

[www.taiji.at](http://www.taiji.at)

# LIWEST

*Ein Kabel. Alle Medien.*

Achten Sie auf den **HEIMVORTEIL.**

[www.liwest.at](http://www.liwest.at)

Steyr Zentrum  
NEUSCHÖNAU



EXKLUSIVES  
WOHNEN

f gmbh  
ahrner

## Wohn(t)raum mit bester Lebensqualität von 40 bis 126 m<sup>2</sup>

Alle Vorzüge modernen Wohnens sind im Wohnprojekt südlich des Steyrer Zentrums vereint. Die Lage ruhig und naturnah, unweit der Enns und dennoch nur wenige Minuten vom pulsierenden Innenstadtleben entfernt.

Im Erdgeschoß sind den Wohneinheiten Terrasse und Eigengarten angeschlossen. Bevorzugen Sie ein Zuhause im Ober- oder Dachgeschoss verfügen Sie über einen Balkon.

Grundrisse werden gerne an die persönlichen Bedürfnisse der Interessenten angepasst.

Stilvolle Echtholzböden im Wohn- und Schlafbereich sowie Feinsteinzeug in Küche, Bad, WC, Vor- und Arbeitsraum, qualitative Sanitärobjekte sowie Fußbodenheizung vollenden den attraktiven Wohnkomfort.

In der hochwertigen Küchenausstattung mitenthalten sind E-Herd mit Cerankochfeld und Flachlüfter, Geschirrspüler, Kühlschrank mit Gefrierfach, Edelstahlspüle und Abfallsammler.

Geheizt und gekühlt wird zukunftsweisend mit einer Wärmepumpe!



Niedrigenergiequalität ✓

Geringe Heizkosten ✓

EG-Wohnungen  
mit Eigengarten ✓

Kellerabteil  
für jede Wohnung ✓

Lift für Barrierefreiheit ✓

Elektrische Jalousien ✓

Tiefgarage ✓

Heizen und Kühlen  
mit Wärmepumpe ✓



### Fahrner GmbH

Bad Mühlacken 39, 4101 Feldkirchen an der Donau  
Tel. 07233.200 33 DW 19, ines.layr@fah.at, [www.fah.at](http://www.fah.at)

ARCHITEKTEN | BAUMEISTER | BAUTRÄGER | IMMOBILIENVERMITTLUNG

# WOHNBAU 2000 STEYR

Gesellschaft m.b.H.

Kammermayrstr. 2, 4400 Steyr, Tel. (0) 72 52 / 42 465  
[www.wohnbau2000.at](http://www.wohnbau2000.at), [steyr@wohnbau2000.at](mailto:steyr@wohnbau2000.at)



Ennsleite, Schillerstraße 19



ca. 130,00 m<sup>2</sup>, Fernwärme, Balkon

Miete: € 821,90

Ennsleite, Kammermayrstraße 11b



ca. 76,00 m<sup>2</sup>, Fernwärme, Balkon

Miete: € 626,13 (inkl. BK/HK)

Münichholz, Gablerstraße 53



ca. 107,49 m<sup>2</sup>, FW, Balkon u. 84,24 m<sup>2</sup> Garten

KP: € 286.899,- od. Mietkaufpr. € 1.024,90

Ennsleite, Otto-Glöckel-Straße 2



ca. 134,22 m<sup>2</sup>, Fernwärme, Dachterrasse

Miete: € 1.480,60 (inkl. BK/HK)

Münichholz, Gablerstraße 53



ca. 82,17 m<sup>2</sup>, FW und 11,15 m<sup>2</sup> Terrasse

KP: € 214.362,- od. Mietkaufpr. € 713,87

Ennsleite, Otto-Glöckel-Straße 2



ca. 69,90 m<sup>2</sup>, Fernwärme, Balkon

Miete: € 653,00 (inkl. BK/HK)

Wehrgraben, Schwimmschulstr. 3



ca. 89,80 m<sup>2</sup>, Fußbodenheizung

Miete: € 699,47 (inkl. BK)

Steyr-Münichholz



ca. 76,79 m<sup>2</sup>, Terrasse, Nähe Punzerschule

Kaufpreis: € 170.000,-

„WOHNBAU 2000 – Wohnqualität für Ihren Lebensraum“

Aktuelle Messeterminde



**WELSER VOLKSFEST** 13. - 15. Sept 13  
 DO 12.9. PROBELEUCHTUNG  
[www.welservolksfest.at](http://www.welservolksfest.at)

**caravan SALON AUSTRIA** 16. - 20. Okt 13  
[www.caravan-wels.at](http://www.caravan-wels.at)

**PS SHOW AUTOSALON WELS** 25. - 27. OKT 13  
 RETRO CLASSICS®  
[www.ps-show.at](http://www.ps-show.at)

**GESUND LEBEN** 8. - 10. Nov 13  
[www.gesundheitsmesse.at](http://www.gesundheitsmesse.at)  
 Österreichs größte Messe für Gesundheit, Wellness & Ernährung

**FISHING FESTIVAL** zeitgleich mit der Bogensportmesse  
 8. - 10. Feb 14  
[www.fishing-festival.at](http://www.fishing-festival.at)  
 Freizeitaktivitäten Angeln & Fliegenfischen



Messe Wels GmbH & Co KG, A-41600 Wels, Messeplatz 1  
 Tel.: +43 7242 93 92-0, Fax: +43 7242 93 92-66 451

Gute Laune  
 wann immer ich will.

Gültig von 26.08. - 14.09.2013

**Kinder-Haarschnitt**

bis 12 Jahre

€ 8,90  
 statt € 10,90

Stattpreis ist der bisherige KLIPP Dienstleistungspreis. Druckfehler vorbehalten.

Frisörbesuch ohne Termin!  
 Salon-Info: 07242/65755  
[www.klipp.co.at](http://www.klipp.co.at)



Haargenau mein Stil.

KLIPP Salon Dietach  
 Fachmarktring 2  
 4407 Steyr-Dietach

KLIPP Salon Steyr  
 Pachergasse 17  
 4400 Steyr

## 20 Jahre nach Kunstaktion: Riesiger Erdball im Reithoffer-Amtsgebäude

Steyr, 11. September 1993: Mehr als 1000 Menschen, davon 558 Aktivisten aus 74 sozialen Gruppen, beteiligen sich an der Kunstaktion „ERDKRAFT G.U.T.KRAFT – Die Geburt des Teilchens der Menschlichkeit“. Bei dieser Kunstaktion für Friede und Menschlichkeit wird ein riesiger Erdball durch die Pfarrgasse gerollt. Die Idee für diese Aktion stammte vom Steyrer Künstler Johannes Angerbauer.

Seit Mitte Juli 2013 ist der drei Meter große Erdball im Amtshaus Reithoffer ausgestellt. Das Dokumentationsvideo der Aktion ist ebenfalls zu sehen. 20 Jahre sind seit der Aktion bereits vergangen, und der 11. September ist seit 2001 als trauriger Tag des Terror-Anschlags in New York in die Menschheitsgeschichte eingraviert.

Johannes Angerbauer nimmt nun diesen 20. Jahrestag zum Anlass, den Erdball einer Person, Gruppe oder Organisation für den kommenden 11. September leihweise zur Verfügung zu stellen. Einzige Voraussetzung ist, den positiven Gedanken des Projekts damit weiterzutragen.

„Der 11. September ist jedes Jahr. Es wäre doch schön, wenn in Steyr ein positives Gegengewicht zum negativ besetzten Tag wachsen könnte. Gezeigt hat sich dieses Potential bereits 1993“, meint Angerbauer. Falls Interesse am Erdball besteht, bittet er um Kontaktaufnahme. Der Kontakt ist auf der neu eingerichteten Homepage [www.gutkraft.com](http://www.gutkraft.com) möglich.



Am 11. September 1993 beteiligten sich mehr als 1000 Menschen an der Kunstaktion von Johannes Angerbauer, bei der ein riesiger Erdball durch die Pfarrgasse gerollt worden ist.

## Jugend- und Kulturhaus



Gaswerkgsasse 2  
Tel. 76285 | [www.roeda.at](http://www.roeda.at)

**Bis 30. August**

### Sommer im Wehrgraben

Noch bis 30. August – jeweils von Donnerstag bis Samstag – findet im Kulturhaus röda in Kooperation mit der Stadt Steyr der „Sommer im Wehrgraben“ statt. Verschiedene kreative, sportliche und kostenlose Workshops bieten Abwechslung für alle Altersgruppen während des Sommermonats August.

Infos auf [www.roeda.at](http://www.roeda.at) und [www.facebook.com/kulturverein.roeda](http://www.facebook.com/kulturverein.roeda). **Anmeldungen** an [martina.hofmair@roeda.at](mailto:martina.hofmair@roeda.at) mit Name, Alter, E-Mail und Handynummer.

**31. August**

Sa | 21 Uhr

### Beatstream

Die Sommersause mit Marc Romboy, Koenigleopold, Mike Vinyl, DJ Phekt Patrick Testor, Mehmet Acuma und Thomas Mayr: House, Techno, Hip-Hop-Indie-Disco und Special-Beachfloor-Area.

**6. September**

Fr | 21 Uhr

### School Sucks Party

Ernesto (Ernst Fichtinger) und Ras Kraul (Christoph Held) sind die Reggae-Formation **Offbeat Mafia**. Erlaubt ist eine Vielzahl von Rhythmen, Hauptsache es groovt. Mit einer Mischung aus Reggae und Rock versucht die 4-köpfige Band **Rastemu** aus Steyr ihren neuartigen Musikstil durchzusetzen.

**12. September**

Do | 21 Uhr

Eintritt frei

### Röda-Spieleabend

Brett- und Kartenspiele ausleihen oder mitbringen und gratis wuzeln.

**13. September**

Fr | 21 Uhr

### Clara Luzia | Ben Martin

Jetzt ist **Clara Luzia** endlich dort, wo sie so lange hin wollte: bei lauten Gitarren, Verzerrern und wuchtigen Drums. Die ruhigen Momente gibt es nach wie vor, aber eben auch die längst fälligen Ausbrüche.

Mit seinem sechsten Album „The Endless Stream of Everything“ und einer Liveband im Gepäck befindet sich **Ben Martin** derzeit auf seiner Tour.

**14. September**

Sa | 21 Uhr

### Sucker Punch

Moderne Sounds, altbewährte Beats und großartige DJs sind das Rezept für diese Serie. Diesmal dabei sind Gylon & MC Kinetical, Gunsmith, Unics, Kova b2b Phobix, Häm. Die Visuals kommen von Vero.Visual, die Pics von Spicy.

**15. September**

So | 20 Uhr

Lesung | Konzert

### Slime

Im März 2013 erschien eine Biografie über Slime. Dirk Jora, Elf und der Autor Daniel Ryser werden das Buch vorstellen, Geschichten dazu erzählen und musiziert wird dann auch noch. Die Geschichte von Slime ist ein Stück deutscher Zeitgeschichte. Mehr als 30 Jahre Punkrock und Revolte: Die legendäre Hamburger Band erzählt ihre Geschichte, ungeschönt und aus erster Hand. Sie waren und sie sind Deutschlands radikalste Punkband. 1979 in Hamburg gegründet, richteten sich Slime mit Texten wie „Deutschland muss sterben“ und „Wir wollen keine Bullenschweine“ gegen den Staat, die Polizei, den Faschismus

## Vielfalt alleinerziehend: Veranstaltungsreihe der Frauenstiftung Steyr

Die Frauenstiftung Steyr bietet kostenlose Veranstaltungen für Alleinerziehende an:

- **21. Sept., 14—17 Uhr:** Work-Life-Balance – Stress bewältigen und den Lebensstil ändern
- **23. Nov., 14—17 Uhr:** Wo ist meine Zeit geblieben? Wie verbessere ich mein persönliches Zeitmanagement?
- **7. Dez., 14—17 Uhr:** Konflikte mit Vätern und Kindern – als alleinerziehende Mutter diese Belastungen meistern.

Die Veranstaltungen finden im Haus der Frauenstiftung, Wagnerstraße 2—4 statt. Um telefonische **Anmeldung** unter 07252/87373 wird gebeten. Bei Bedarf wird auch Kinderbetreuung angeboten.



Slime kommen ins Röda.

und die Kleinbürgerlichkeit und lieferten die Parolen für eine wachsende autonome Szene.

## Akku startet große Humoroffensive

Mit seiner Humoroffensive setzt das Steyrer Kulturzentrum Akku kommenden Herbst einen ganz besonders amüsanten Kunst-Akzent. Bei diesem großen Kabarett- und Kleinkunst-Festival geben einander jene Künstler die Klinke des Kulturlokals an der Färbergasse in die Hand, die aktuell ebenso hochwertige wie unterhaltensreiche Programme zu bieten haben. Insgesamt sind an 16 Abenden zwölf Spaßmacher – solo bzw. in Gruppen – in Aktion. Dazu kommen vier Veranstaltungen, die sich speziell ans junge Publikum wenden.

Dass das Festival internationale Kleinkunst zu bieten hat, beweist der Blick auf den Spielplan: Gregor Wollny, der „deutsche Mr. Bean“, ist ebenso mit von der Partie wie Mademoiselle Mirabelle aus Frankreich und der belgische Vokal-Clown Bernard Massuir. Als besondere Gustostückerl gelten das neue Stück des Fußtheaters Anne Klinge und der Auftritt von Stefan Waghübinger – der aus Steyr gebürtige Wahl-Stuttgarter ist einer der Shooting-Stars der deutschen Kabarett-Szene. Eröffnet wird das Festival mit einem Konzert der Global Kryner. Den Abschluss macht Mike Supancic mit seinem neuen Programm „Ich bin nicht allein“. Mit einer Ausnahme finden alle Veranstaltungen im Akku statt. Als Mit-Veranstalter fungiert eine Maturaprojektgruppe der Handelsakademie Steyr.

### Das gesamte Programm:

■ **Fr, 20. Sep., 20 Uhr**, im Museum Arbeitswelt: Global Kryner – „Servus!“. ■ **Fr, 4. Okt., und Sa, 5. Okt., 20 Uhr**: Gregor Wollny – „Brot und Spüle“. ■ **Fr, 11. Okt., 20 Uhr**: Paul Pizzera – „Zu wahr, um schön zu sein“. ■ **Fr, 18. Okt., 20 Uhr**: Binder/Radeschnig/Schöllner – „Papierkorblieder“. ■ **Do, 24. Okt., und Fr, 25. Okt., 20 Uhr**: Mademoiselle Mirabelle – „Vieles und davon reichlich“. ■ **Di, 29. Okt., 20 Uhr**: Werner Müller – „Morgenstern zum Vergnügen“. ■ **Mi, 30. Okt., 20 Uhr**: Fußtheater Anne Klinge – „Hugo – ein Leben zu Fuß“. ■ **Do, 7. Nov., und Fr, 8. Nov., 20 Uhr**: Stefan Waghübinger – „Langsam werd' ich ungemütlich“. ■ **Fr, 15. Nov., und Sa, 16. Nov., 20 Uhr**: Bernard Massuir – „La Voix est libre“. ■ **Fr, 22. Nov., 20 Uhr**: Pöchacker & Paschke – „Na Hund?!“. ■ **Sa, 23. Nov., 20 Uhr**: Christoph Spörk – „Edelschrott“. ■ **Fr, 6. Dez., 20 Uhr**: Mike Supancic – „Ich bin nicht allein“. **Humoroffensive junior**: ■ **So, 22. Sep., 15 Uhr**: Herbert & Mimi – „Allein daheim“ (ab 4). ■ **So, 6. Okt., 15 Uhr**: Gregor Wollny – „Gregor Wollnys wilder Wohnzimmercircus“ (ab 5). ■ **So, 10. Nov., 15 Uhr**: Schneck + Co. – „Die Omama im Apfelbaum“ (ab 5). ■ **So, 24. Nov., 15 Uhr**: Theater Moment – „Rosa träumt vom Fliegen“ (ab 4)

## Kulturzentrum Akku

Färbergasse 5  
Tel. 48542 | www.akkusteyr.com



**13. September** Freitag | 20 Uhr

Konzert „Chronicles of Love“

### Izabel Padovani & Ronaldo Saggiorato Quartett (Brasilien)

Die großartige Sängerin Izabel Padovani lebte mehrere Jahre in Österreich. 2005 zog sie zurück nach Brasilien. Ihr daraufhin veröffentlichtes Album wurde von der Kritik in Brasilien und Europa gleichermaßen gefeiert. 2012 entstand „Chronicles of Love“ – mit diesem Programm tourt das Quartett nun durch Europa. Diese Show präsentiert die neue Komponistengeneration mit Texten berühmter Autoren und hebt dabei das Beste der brasilianischen Liedkunst hervor. Begleitet wird Izabel Padovani von Ronaldo Saggiorato (einem Virtuosen am 6-saitigen Bass), dem brillanten Ricardo Matsuda und dem in München lebenden Márcio Tubino.

**20. September** Freitag | 20 Uhr

Konzert im **Museum Arbeitswelt Steyr!**

### Global Kryner: „Servus!“

Zehn Jahre nach ihrer Gründung begeben sich die Global Kryner auf Abschiedstournee, um Servus zu sagen. Was traurig anmuten mag, ist ein großer Spaß: Erstens haben die Revolutionäre in Sachen Oberkrainer-Blasmusik alle ihre Hits mit im Gepäck; zweitens hat man ihnen nicht umsonst den Bonner Satire-Preis „Prix Pantheon“ verliehen. Sabine Stieger (Gesang), Markus Pechmann (Trompete & Gesang), Anton Sauprügl (Akkordeon), Edi Köhldorfer (Gitarre), Martin Temmel (Posaune), Christof Spörk (Klarinette & Gesang)

**22. September** Sonntag | 15 Uhr

### Herbert & Mimi: „Allein daheim“

Clowntheater für Kinder ab 4. Eigentlich sollten Herbert und Mimi (Bild oben rechts) ja brav ins Bett gehen und schlafen, so wie andere Kinder am Abend auch. Aber die beiden



Foto: Herbert & Mimi

sind allein daheim, und so kommt alles ganz anders: Zunächst verpassen sie das Sandmännchen. Um trotzdem müde zu werden, spielen sie noch schnell ein Spiel. Dann noch eines und noch eines ... bis das totale Chaos ausbricht. Mit Hilfe des Publikums richten sich die zwei ihr Durcheinander aber immerhin so ein, dass die Welt schließlich doch noch in Ordnung kommt. Hoffentlich.

**22. September** Sonntag | 20 Uhr

Lesung aus der Reihe „Literatur zur Jahreszeit“

### Evelyn Grill: „Der Sohn des Knochenzählers“

Acht Monate ist es her, dass Titus' Mutter spurlos verschwand. Als Italienerin war sie im Dorf eine Fremde geblieben. Der Vater hatte sie von einer Forschungsreise mitgebracht. Nun kursieren Gerüchte, Vermutungen: Hat der See sie verschluckt? Ist sie mit einem Liebhaber durchgebrannt? Wurde sie Opfer eines Verbrechens? Titus ist wiederum schon seit Jahren ein Außenseiter. Durch ein Brandmal gezeichnet, meidet er die Menschen. Das Angebot, dem neuen Totengräber zu assistieren und bei ihm zu wohnen, erscheint ihm als Möglichkeit, der Enge des Vaterhauses zu entkommen. Doch der Totengräber ist kein



Foto: Lukas Beck

Unbekannter ... Die gebürtige Garstnerin Evelyn Grill (Foto) führt die Leser mit ihrem neuen Roman in eine düstere Welt voller Geheimnisse. Fesselnd bis zum großen Knall!



Foto: Global Kryner

Das Steyrer Kulturzentrum Akku geht im Herbst in die Humoroffensive – zwanzig Veranstaltungen für Groß und Klein stehen dabei auf dem Programm. Eröffnen werden das große Kabarett- und Kleinkunst-Festival die Global Kryner (Bild) mit dem Konzert „Servus!“.

# HAK für Berufstätige nimmt noch Abendschüler auf

An der Steyrer Handelsakademie (HAK) für Berufstätige werden noch bis **Anfang September** Schüler aufgenommen. Start des Wintersemesters 2013/14 ist am Mo, 9. September, um 18 Uhr.

Für alle, die in kurzer Zeit eine intensive kostenlose Aus- und Weiterbildung mit Matura inklusive Unternehmerführerschein sowie Studienberechtigung an allen Universitäten und Fachhochschulen anstreben, ist die HAK für Berufstätige die ideale Lösung.

Der Unterricht findet an nur maximal drei Tagen pro Woche von 18 bis 22 Uhr statt, wobei ein flexibles Modulsystem die individuelle Gestaltung des persönlichen Stunden- bzw. Ausbildungsplans erlaubt.

Berufstätigkeit ist keine Voraussetzung für den Besuch der Abendschule, auch Eltern in Karenz oder Arbeitslose auf der Suche nach Neuorientierung sind willkommen. Ein Mindestalter von 17 Jahren und der positive Abschluss der 8. Schulstufe reichen. Nachweisbare und autodidaktisch erworbene Kenntnisse werden angerechnet und verkürzen die Ausbildungsdauer.



Die Maturanten der Steyrer HAK für Berufstätige – Haupttermin 2013 – haben es geschafft: Sie haben die Ausbildung an der Abendschule erfolgreich hinter sich gebracht.

Infos und Anmeldung auf [www.hak-steyr.at](http://www.hak-steyr.at) sowie per E-Mail an [michaela.frech@hak-steyr.at](mailto:michaela.frech@hak-steyr.at)

oder unter Tel. 0660/4608680.

## Der Steyrer Stadtkulturbeirat sucht neue Mitglieder

Der Steyrer Stadtkulturbeirat (SKB) soll laut Statut alle vier Jahre gänzlich neu besetzt werden und ist deshalb auf der Suche nach neuen Mitgliedern.

### Was ist der Stadtkulturbeirat?

Der Stadtkulturbeirat übt eine beratende Funktion in künstlerischen und kulturpolitischen Angelegenheiten aus, unterstützt den Steyrer Kulturausschuss bei der Umsetzung des Kulturentwicklungsplans, setzt Impulse und Initiativen und kann in allen künstlerischen und kulturpolitischen Fragen die Stadt Steyr beraten.

Vertreter des Stadtkulturbeirates sind zu jeder Sitzung des Kulturausschusses eingeladen und haben dort stets auch einen eigenen Tagesordnungspunkt, bei dem sie ihre Anregungen, Vorschläge und Konzepte direkt vor Ort den Mitgliedern des Kulturausschusses präsentieren und mit diesen diskutieren können.

Dies ermöglicht u. a. einen intensiven Austausch zwischen Vertretern der Politik und den Kunst- und Kulturschaffenden.

„Eine möglichst breite Öffnung der Kulturpolitik nach außen sowie eine intensive Vernetzung aller Beteiligten sind uns besonders wichtig“, sagt Gemeinderätin Mag. Michaela Frech, Vorsitzende des Steyrer Kulturausschusses, „daher besucht der Ausschuss im Rahmen jeder Sitzung jeweils auch eine Kultureinrichtung, die Werkstatt oder das Atelier eines Künstlers und tritt mit den Akteuren damit in unmittelbarem Kontakt. Mitglieder des SKB können an diesen Besuchen selbstverständlich ebenfalls teilnehmen.“

### Wer kann Mitglied werden?

■ Kunst- und Kulturschaffende aus den Bereichen Bildende Kunst, Literatur, Musik, Tanz, Theater, Kleinkunst, Film- und Medienkunst usw.

■ Experten bzw. Akteure aus Kulturvereinen und Kulturinitiativen, Kinder- und Jugendkultur, Bildung, Kulturvermittlung, Presse, Wissenschaft, Kreativ-Wirtschaft, Brauchtumpflege usw.

Wer **Interesse** an einer ehrenamtlichen Mitarbeit im Stadtkulturbeirat hat, kann sich zwecks näherer **Informationen** an eine der folgenden Personen wenden: **Siegfried Faderl**, Obmann des SKB (Tel. 07252/72764, 0664/1204751, [s.faderl@utanet.at](mailto:s.faderl@utanet.at)), **Mag. Michaela Frech**, Vorsitzende des Steyrer Kulturausschusses (Tel. 0660/4608680, [michaela.frech@steyr.gv.at](mailto:michaela.frech@steyr.gv.at)) oder **Mag. Dr. Augustin Zinedler**, Leiter des Geschäftsbereichs für Kultur, Bildung und Sport (Tel. 07252/575-340, [augustin.zinedler@steyr.gv.at](mailto:augustin.zinedler@steyr.gv.at)).

## Kostenlose Rechtsauskunft

Mag. Eduard Aschauer erteilt am **Do, 29. August**, kostenlose Rechtsauskunft. Die Beratung findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht. Steyrer Bürger werden

bei der Terminvergabe bevorzugt. **Anmeldung**: am Tag der Beratung, ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates (Tel. 575-800). Am **Do, 26. September**, findet die nächste kostenlose Rechtsauskunft statt.

## Förderung für Stadtkapelle

Die Stadtkapelle Steyr wird im heurigen Jahr mit 6600 Euro gefördert. Der Stadtse-nat gab diesen Betrag frei.

# Erste Steyrer Kindersportmesse war großer Erfolg

## Eine Wiederholung im kommenden Jahr ist geplant

Ein großer Erfolg war die erste Steyrer Kindersportmesse, die am 27. Juli auf der

Sportanlage am Rennbahnweg stattgefunden hat. Zahlreiche Kinder, deren Eltern und Groß-

eltern kamen trotz tropischer Temperaturen auf den Sportplatz. Die Kinder konnten bei den aufgebauten Stationen die verschiedenen Sportarten ausprobieren, die die Steyrer Vereine anbieten. Eine Wiederholung im kommenden Jahr ist geplant.



Früh übt, wer einmal ein Profi werden möchte – das Motto „Sport ist Spaß“ war passend für die erste Kindersportmesse in Steyr.



Fotos: Klaus Mader

Auf dem Bild (von links): Günter Stöffelbauer – Organisator der ersten Kindersportmesse in Steyr, Stadträtin Ingrid Weixlberger, der jüngste Teilnehmer und seine Mama, Bürgermeister Gerald Hackl, Hans Ressler (derzeit Vorsitzender des Stadtsportausschusses) sowie sportbegeisterte Kinder.

## Ultralauf-Event im Stadtgut

Am Sa, 14. September, findet im Stadtgut Steyr zum 6. Mal der Ultralauf-Event statt. Neben den Einzelbewerben (50 und 100 km) gibt es auch Staffelläufe und den Kids Run.

Getreu dem Motto „Der Schmerz vergeht! – Der Stolz bleibt!“ ist diese Laufveranstaltung nur etwas für die Härtesten. Der kurze Rundkurs, der für die 100-km-Königsdisziplin 73 Mal zu durchlaufen ist, verlangt den Teilnehmern alles ab. „Doch gerade diese Herausforderung sowie die tolle Stimmung beim Start/Zieldurchlauf und die vielen Staffelläufer am Streckenrand sorgen für ein unvergessliches Lauferlebnis“, sagt Roland Brandner vom Veranstalter ASKÖ Laufwunder Steyr.

### Staffelläufe und Kids Run

Vereine, Firmen, Schulen und Hobbyläufer sind bei den Staffelläufen am besten aufgehoben. Im 4er-Staffellauf können sich zwei bis vier Läufer die 100-km-Distanz aufteilen. Beim Mega-Staffellauf ist dies sogar mit fünf bis zwanzig Teilnehmern möglich. Für Firmenteams gibt es eine eigene Businesswertung. Der Kids Run geht in seine fünfte Runde. Alle

Kinder starten übrigens auf Einladung des Veranstalters ASKÖ Laufwunder Steyr gratis.

### Charity Run 2013 – Wie kann man spenden?

- **Mitlaufen beim Ultralauf-Event:** Egal ob Einzel-, Staffel- oder Charity-Läufer, für jeden gelaufenen Kilometer spendet die Raiffeisenkasse Haidershofen 10 Cent.
- **Einzahlen auf das Spendenkonto** (Kto. Nr. 200073999, BLZ 32278, Raiba Haidershofen) oder in die Spendenbox am Lauftag.
- **Teilnahme am Charity Run:** Am Lauftag eine eigene Startnummer holen, ein paar Runden mitlaufen (mit Rundenwertung via Pentek Timing) und eine freiwillige Spende in die Spendenbox einzahlen.

„Bei der Teilnahme am Charity Run zählen nicht die Kondition oder Leistung, sondern der Gedanke, dabei zu sein und sich für eine gute Sache zu engagieren,“ sagt Roland Brandner und hofft, dass der Vorjahres-Spendenbetrag von 7.800 Euro heuer überboten wird. Weitere Infos zur Veranstaltung findet man im Internet auf [www.100km.at](http://www.100km.at).

## Harald Exl wird mit Rekord österreichischer Bahngolf-Seniorenmeister

Bei den 29. Österreichischen Meisterschaften im Bahngolf dominieren die heimischen Sportler. Harald Exl löscht einen Uraltrekord aus dem Jahr 1993 aus. Er benötigt für die sechs Durchgänge lediglich 157 Schläge, das bedeutet einen neuen Rekordschnitt von 26,16 pro Durchgang. Auch sein Teamkollege Horst Brandstetter vom PSV Steyr ist ziemlich treffsicher. Er holt sich den Vizemeistertitel vor Anton Wechselberger aus Kufstein. Bei den Damen holt Margareta Almanstorfer einen dritten Platz bei den Seniorinnen. Eine Machtdemonstration zeigen die PSV-Sportler dann im Teambewerb. Mit 30 Schlägen Vorsprung bleibt der Titel in Steyr. Auch hier werden Uraltrekord gebrochen. Das Team um Harald Exl, Horst Brandstetter, Günter Schwarz und Friedrich Dangl schafft einen neuen österreichischen Rekord: Für die sechs Runden benötigten sie nicht mehr als 495 Schläge, das bedeutet einen Schnitt von 27,5.



# kommunales bauen

funktional und nachhaltig





**Sparen  
Sie bis zu  
Euro 500,-  
bei Ihrer  
Kfz-Versicherung**

**MICHAEL HLADIK – Mobil 0699/17871700**



## 12 neue WSG-Wohnungen in Steyr übergeben

Am 2. Juli 2013 wurden 12 neue WSG-Wohnungen in Steyr, in der Pyrachstraße übergeben. Die neue WSG-Wohnanlage ist verkehrstechnisch bestens erschlossen, sie wurde natürlich barrierefrei mit einem behinderten gerechten Liftten errichtet, verfügt über die neuesten

Sicherheitseinrichtungen und erfüllt die Kriterien für Niedrigstenergiehäuser, so Dr. Rechberger bei der Übergabe. Weitere 17 Wohnungen sind bereits in Bau. Sollten Sie Interesse an einer WSG-Wohnung haben dann kontaktieren Sie uns. Wir schnüren mit Ihnen gerne ein individuelles Finanzierungskonzept.



LAbg. Bgm. Schillhuber, NR Ing. Gartlehner, neue Mieter, Wohnbau-LR Dr. Haimbuchner, Bgm. Hackl und WSG-Vorstandsbormann Dr. Rechberger bei der Schlüsselübergabe(v.l.n.r.).



**WSG 4020 Linz, Ederstraße 9 0732 / 66 44 71 - 710 od. 711 vergabe@wsg.at www.wsg.at**

**eurosnap**  
Der Kennzeichenhalter | Die Druckerei

Wir drucken  
VOM **A**UFKLEBER BIS ZUR **Z**EITUNG



### Machen Sie ein FEST!

Wir drucken für Sie:

**PLAKATE - FLYER - LOSE - URKUNDEN**

**EINTRITTSKARTEN - EINLADUNGEN**

**AUFKLEBER aller ARTEN**



### VISITENKARTEN

(300g Karton, einseitiger Farbdruck)

**500 Stk . EXPRESSDRUCK nur € 36,00**

**BRIEFPAPIER ab € 96,00**

1.000 Stück 90g; Druck 4/0 4c

(alle Preisangaben inkl. 20% MwSt.)

**STEYR, Karl-Marx Straße 6 - 07252 41719-18 - druck@eurosnap.at**



**Stocksport.** Das Team Union 1 Steyr ist Stocksport-Stadtmeister 2013 – auf dem Foto mit Vizebürgermeister Willi Hauser (v. l.) die Sieger Max Finner, Albin Tarde, Josef Tempelmayr und Johann Schrottenholzer. Den 2. Platz belegte Union Steyr 2

mit den Schützen Robert Nies (rechts im Bild), Johann Feichtinger, Franz Augs und Gottfried Wieser. Dritter wurde das Team Forelle Steyr – Udo Derfler, Rudi Heuberger, Werner Dinstl und Herbert Siller.

## Familienkarten-Aktion des Landes OÖ

Familien können alle Fußballspiele der öö. Amateurligen in der Meisterschaft 2013/14 – von der Regionalliga bis zur 2. Klasse – zu besonders günstigen Konditionen besuchen: Es zahlt nur ein Elternteil den Einzeleintritt, alle weiteren auf der öö. Familienkarte eingetragenen Personen erhalten freien Eintritt. Diese Aktion gilt auch bei den Fußballspielen im Vorwärts-Stadion.

## Schul-Sportplätze offen

Auch heuer in den Sommerferien können Kinder und Jugendliche Schul-Sportplätze in Steyr benutzen.

Geöffnet bleiben **täglich von 9 bis 20 Uhr**: die Sportanlagen der Schulen Münchenholz (Schuhmeierstraße 2) und **Ennsleite** (Glöckelstraße 4–6).

## Sportterminkalender August/September



Termin	Zeit	Sportart	Verein   Gegner   Veranstaltung	Ort
23. bis 31. Aug.	9 Uhr	Tennis	<b>Stadtmeisterschaften im Tennis</b> FA für Schule und Sport   ASV Bewegung Steyr Tennis	Tennisanlage ASV Bewegung Steyr, Hubergutberg 12
Sa, 7. Sep.	13 Uhr	Knüppeln	ASKÖ Knüppelfreunde Steyr   Phönix	neben Sportheim Ennsleite
So, 8. Sep.	9 Uhr	Kanu	<b>Stadtmeisterschaften im Kanu   Regatta und Slalom</b> FA für Schule und Sport   SV Forelle TeeFix Steyr Kanu	Boothaus, Kematmüllerstraße
Sa, 14. Sep.	7 Uhr	Laufen	6. Stadtgut Steyr Ultralauf-Event   ASKÖ Laufwunder Steyr	Stadtgutmeile
So, 15. Sep.	10 Uhr	Golf	<b>Stadtmeisterschaften im Golf</b> FA für Schule und Sport   G.M.S. Steyr	GC Herzog Tassilo Bad Hall

### Veranstaltungsvorschau

27. Sep.	Laufen	Oö. Landesmeisterschaft 10.000 Meter   LAC Amateure Steyr	Sportanlage, Rennbahnweg
5. Okt.	Zehnkampf	<b>41. Steyrer Stadtmeisterschaften im Zehnkampf</b> FA für Schule und Sport   LAC Amateure Steyr	Sportanlage, Rennbahnweg
	Segeln	Sportverein Forelle Steyr Segeln   Herbst-Regatta	Ennsstausee Staning
6. Okt.	Zehnkampf	51. Heinz-Mayr-Zehnkampf   LAC Amateure Steyr	Sportanlage, Rennbahnweg

## Knapper Sieg bei Kegel-Stadtmeisterschaft



Spannende Zweikämpfe bei die Steyrer Kegel-Stadtmeisterschaft bei den Herren: Die letzten zwei Würfe im Finale entschieden über die Platzierungen. Erhard Hutter musste beim vorletzten Wurf abräumen und beim letzten Wurf sechs Kegel spielen, er erspielte schlussendlich neun und siegte damit mit insgesamt 587 Kegeln – mit drei Kegeln vor Thomas Gauweiler (584). Dritter wurde Michael Artner (572). Bei den Damen konnte Titelverteidigerin Anna Budaine Kun ihren Vorjahressieg wiederholen, wobei sie von Gabi Kirchwegger stark bedrängt wurde, aber bis zum Schluss knapp vorne lag und mit sechs Kegeln Vorsprung siegte.

Erhard Hutter und Anna Budaine Kun (Bildmitte) sind die Stadtmeister 2013 im Kegeln. Weiters auf dem Bild (von links): Helmut Glaser, Christian Blümelhuber und Gemeinderätin Rosa Hieß.

## Mit der Badesaison nehmen auch Blasenentzündungen zu

Die Badesaison hat ihren Höhepunkt erreicht. Damit die Freude am kühlen Nass auch lange ungetrübt bleibt und unliebsame Folgeerscheinungen wie Blasenentzündungen ausbleiben, hier einige wertvolle Tipps:

Egal, ob man sich im Urlaub im Meer abkühlt oder die heimischen Seen und Freibäder nutzt: Kommen Bakterien und Kälte zusammen, ist das Ergebnis oft eine Entzündung der Harnwege und der Blase. Die Infektion äußert sich meist zuerst mit häufigem, zwanghaftem Harndrang und Brennen beim Wasserlassen, begleitet von Unterleibsschmerzen. Auf eine starke Entzündung weisen Blutbeimengungen im Urin und auch Fieber hin. Frauen sind besonders häufig betroffen, da die Harnröhre kürzer ist und näher am Darmausgang sitzt als bei Männern. Ausgelöst wird die Blasenentzündung von Bakterien, die besonders gute Chancen haben, in die Blase vorzudringen, wenn der Körper unterkühlt ist und daher Durchblutungsstörungen im Becken entstehen.

Kälte allein, sei es durch Wasser oder nasse Badebekleidung, löst noch keine Blasenentzündung aus. Dringen Bakterien in die Harnwege ein, ist Kälte allerdings ein sehr begünstigender Faktor. Daher ist es empfehlenswert, sich nach dem Baden warm zu halten und trockene Kleidung anzuziehen. Wichtig ist auch, viel zu trinken. Ausreichend sind normalerweise zwei bis zweieinhalb Liter über den Tag verteilt. An heißen Tagen sollte die Menge

aber auf drei bis dreieinhalb Liter erhöht werden.

Ist die Blasenentzündung (= Zystitis) aber ausgebrochen, sollte der erste Weg zum Arzt führen. Sicher können manche Blasenentzündungen auch von selbst ausheilen. Der Betroffene selbst sollte das aber nicht entscheiden, da die Infektion sonst verschleppt und chronisch werden kann.

Mit der ersten Entzündung kann man zum Hausarzt gehen, bei wiederholtem Auftreten sollte unbedingt ein Urologe aufgesucht werden.

Behandelt wird die Blasenentzündung mit Antibiotika. Es gibt aber auch genügend Hausmittel, die eine schnelle Abheilung begünstigen: Preiselbeersaft legt einen Schutz auf die Blasenwand, sodass sich die Bakterien nicht mehr festhalten können. Auch spezielle Blasen- und Nierentees sowie zum Beispiel der Tee vom kleinen Weidenröschen wirken heilend.

Da Blasenentzündungen dazu neigen wiederzukehren, gibt es für die betroffenen Frauen (fünf bis zehn Prozent des weiblichen Geschlechts leiden wiederholt daran) nachstehende **Tipps**, die sie in punkto **Vorbeugung** beachten sollten:

- Reagiert die Blase zum Beispiel empfindlich auf kalte Sitzflächen, sollte immer eine Sitzunterlage verwendet werden.
- Tritt gehäuft nach dem Sport oder nach Wanderungen ein Infekt auf, empfiehlt es



sich, trockene Kleidung zum Wechseln dabei zu haben.

- Vor allem unmittelbar nach dem Geschlechtsverkehr gilt: Entleeren Sie Ihre Blase. Macht sich nämlich eine Blasenentzündung häufig nach dem Geschlechtsverkehr bemerkbar, handelt es sich um die sogenannte Honeymoon Zystitis. Durch den sexuellen Kontakt werden Bakterien im Intimbereich verteilt und können so auch in die Blase gelangen.



Foto: gespaag

**Prim. Dr. Johannes Wolfgruber**  
Leiter der Urologie am LKH Steyr

## Alkoholberatung: Gesprächsgruppen und Workshop

Das Land Oberösterreich bietet vom Alkohol Betroffenen und deren Angehörigen Hilfe und Beratung an. Die Suchtberaterin Mag. (FH) Elisabeth Hämmerle leitet ab Herbst wieder offene Gesprächsgruppen zum Thema Alkohol, abstinenzorientierte Gesprächsgruppen sowie einen Angehörigen-Workshop.

### Das Angebot im Detail:

- **Offene Gesprächsgruppe zum Thema Alkohol:** Ab 9. September, montags – in jeder ungeraden Woche, bis Ende November – von 16 bis 18 Uhr, im Freizeit- und Kulturzentrum Münichholz, Punzerstraße 60a. Ein Einstieg ist jederzeit nach **Anmeldung** bei Mag. Elisabeth Hämmerle möglich (Tel. 0664/60072-89210, elisabeth.haemmerle@ooe.gv.at).
- **Abstinenzorientierte Gesprächsgruppe:** Ab

16. September, montags – in jeder geraden Woche, bis Ende November – von 16 bis 18 Uhr, im Freizeit- und Kulturzentrum Münichholz, Punzerstraße 60a. Ein Einstieg ist jederzeit nach **Anmeldung** bei Mag. Elisabeth Hämmerle möglich (Tel. 0664/60072-89210, elisabeth.haemmerle@ooe.gv.at).

- **Angehörigen-Workshop:** Fünf Nachmittage für Angehörige von Menschen mit Alkoholproblemen. Am 1./8./14. und 22. Oktober sowie am 12. November, jeweils von 16 bis 18 Uhr, im Gruppenraum der evangelischen Pfarrgemeinde, Bahnhofstraße 20. Der Workshop ist kostenlos. **Anmeldung:** bei Mag. Elisabeth Hämmerle (Tel. 0664/60072-89210, elisabeth.haemmerle@ooe.gv.at).

## Subvention für Hilfswerk

Das oberösterreichische Hilfswerk wird von der Stadt Steyr für den Betrieb des Tagespflegezentrums Ennsleite mit 72.700 Euro unterstützt. Der Gemeinderat gab diesen Betrag frei. Das Tagespflegezentrum ist im November 2011 in das Alten- und Pflegeheim Ennsleite übersiedelt.

Das Hilfswerk-Team betreut dort ältere Menschen montags bis freitags. Neben der medizinischen Versorgung und der allgemeinen Pflege bietet das Hilfswerk mehrere Therapien an. Ein Schwerpunkt ist auch die Zusammenarbeit mit anderen Organisationen.

Um das Zusammenleben von Generationen zu verbessern, werden unter anderem immer wieder Besuche von Kindergärten und Schulen organisiert.

# Apotheken- Ärztendienst

## Apothekendienst

Dienstwechsel ist jeweils um 8 Uhr

August	September
<b>3</b> ... Dienstag, 20.	<b>6</b> ... Sonntag, 1.
<b>4</b> ... Mittwoch, 21.	<b>7</b> ... Montag, 2.
<b>5</b> ... Donnerstag, 22.	<b>8</b> ... Dienstag, 3.
<b>6</b> ... Freitag, 23.	<b>9</b> ... Mittwoch, 4.
<b>7</b> ... Samstag, 24.	<b>1</b> ... Donnerstag, 5.
<b>8</b> ... Sonntag, 25.	<b>2</b> ... Freitag, 6.
<b>9</b> ... Montag, 26.	<b>3</b> ... Samstag, 7.
<b>1</b> ... Dienstag, 27.	<b>4</b> ... Sonntag, 8.
<b>2</b> ... Mittwoch, 28.	<b>5</b> ... Montag, 9.
<b>3</b> ... Donnerstag, 29.	<b>6</b> ... Dienstag, 10.
<b>4</b> ... Freitag, 30.	<b>7</b> ... Mittwoch, 11.
<b>5</b> ... Samstag, 31.	<b>8</b> ... Donnerstag, 12.
	<b>9</b> ... Freitag, 13.
	<b>1</b> ... Samstag, 14.
	<b>2</b> ... Sonntag, 15.
	<b>3</b> ... Montag, 16.
	<b>4</b> ... Dienstag, 17.
	<b>5</b> ... Mittwoch, 18.
	<b>6</b> ... Donnerstag, 19.
	<b>7</b> ... Freitag, 20.
	<b>8</b> ... Samstag, 21.
	<b>9</b> ... Sonntag, 22.

## Ärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

Für Steyr-Stadt und Münichholz gibt es einen ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der **Notrufnummer 141**. An Samstagen, Sonn- und Feiertagen steht ein Arzt im Gebäude des Roten Kreuzes Steyr in der Redtenbachergasse 3 (ehemaliges Gesundheits- und Sozialamt) zur Verfügung. Die **Ordinationszeiten** sind jeweils von 9.30 bis 11 und 16 bis 17.30 Uhr.

## Zahnärztlicher Notdienst

von 9 bis 12 Uhr

August	Adresse	Telefon
<b>24.–25.</b> Dr. Roswitha Mayr	Steyr, Stadtplatz 1	07252/54045
<b>31.</b> Dr. Andras Szitha	Sierning, Neustraße 7	07259/4255
September		
<b>1.</b> Dr. Andras Szitha	Sierning, Neustraße 7	07259/4255
<b>7.–8.</b> DDr. Peter Zaruba	St. Ulrich, Weinleitenweg 24	07252/52573
<b>14.–15.</b> Dr. Elena Kaym	Steyr, Zieglergasse 19	07252/42022
<b>21.–22.</b> Dr. Heinz Schubert	Steyr, Preuenhueberstraße 5	07252/53777

Der zahnärztliche Notdienst kann auch im Internet auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abgerufen werden.

## Übersicht Apotheken

Dienstwechsel jeweils um 8 Uhr

	Adresse	Telefon
<b>1</b> Hl.-Geist-Apotheke	Wieserfeldplatz 11	735 13
<b>2</b> Bahnhofs-Apotheke	Bahnhofstraße 18	535 77
<b>3</b> Apotheke Münichholz	Wagnerstraße 8	735 83
<b>3</b> St.-Berthold-Apotheke	Garsten, St.-Berthold-Allee 23	531 31
<b>3</b> Apotheke zu Mariahilf	Sierning, Kirchenplatz 3	07259/22 10
<b>4</b> Ennsleiten-Apotheke	Arbeiterstraße 11	544 82
<b>4</b> Steyrtal-Apotheke	Neuzeug, Josef-Teufel-Platz 1	07259/59 00
<b>5</b> Alte Stadtapotheke	Stadtplatz 7	520 20
<b>6</b> Löwen-Apotheke	Enge 1	535 22
<b>7</b> Tabor-Apotheke	Rooseveltstraße 12	720 18
<b>8</b> Apotheke am Resthof	Siemensstraße 1a	864 02
<b>9</b> Gründberg-Apotheke	Sierninger Straße 174a	772 67

**Die Redaktion des Steyrer Amtsblattes übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Ärzte- und Apotheken-Notdienste.**

- **Gesundheits- und Sozialservice Steyr (GSS)**, Sozialberatungsstelle/Information und Beratung bei sozialen und gesundheitlichen Anliegen, Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7, Tel. 575-501 oder -502 Dw.; Alten- und Pflegeheim Ennsleite, L.-Steinbrecher-Ring 9a, jeden Mi 8—9.30 Uhr; Alten- und Pflegeheim Münichholz, Leharstraße 24, jeden Mi 10—12 Uhr.
- **Kinderschutz-Zentrum „Wigwam“**, Beratung/Therapien, Leopold-Werndl-Straße 46a, Tel. 41919, Mo, Di, Mi 10—12 Uhr, Do 13—15 Uhr.
- **Hauskrankenpflege, mobile Altenbetreuung, Heimhilfe, „Vita Mobile“**, (Hanuschstraße 1, Gebäude Altenheim Tabor), Tel. 86999 (Mo, Di, Mi, Fr 7—13 Uhr, Do 7—16 Uhr).
- **Behinderten- und Altenbetreuung, Heimhilfe, Beratung, „Miteinander GmbH – Mobiler Hilfsdienst“**, Steinbrecherring 9a (Alten- und Pflegeheim Ennsleite), Tel. 0699/13782311 (Mo bis Fr 8—13 Uhr).
- **Tagespflegezentrum, Haus- und Heimservice, Oö. Hilfswerk Steyr**, Steinbre-

cherring 9a (Alten- und Pflegeheim Ennsleite), Tel. 47778 (Mo bis Fr 8—17 Uhr).

- **Mobile Behinderten- und Altenbetreuung, Hauskrankenpflege, mobile Therapien, Haushaltsservice, Betreutes Wohnen, Tageszentrum für Demenzkranke inkl. Demenzabklärung – Volkshilfe Steyr**, Leharstraße 24 (Gebäude Altenheim Münichholz), Tel. 87624-0.
- **Lebensbeistand, Sterbe- und Trauerbegleitung, „Caritas Mobiles Hospiz Steyr“**, Leopold-Werndl-Straße 11, Tel. 0676/87762495, Mo, Mi, Fr 9—13 Uhr; **Lebens-, Sterbe- und Trauerbegleitung, „Oö. Rotes Kreuz Mobiles Hospiz Steyr“**, Redtenbachergasse 5, Tel. 53991-222, 0664/8234274.
- **Österr. Krebshilfe OÖ, Beratungsstelle Steyr**, Kontakt: Monika Reiter, Tel. 0664/9111029, E-Mail: [beratung-steyr@krebshilfe-ooe.at](mailto:beratung-steyr@krebshilfe-ooe.at)
- **BeziehungLeben**, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Dominikanerhaus, Grünmarkt 1, und Resthof, Siemensstraße 5 (Mutterberatungsstelle). Erstanmel-

dung unter Tel. 0732/773676.

- **ElternTelefon**, rund um die Uhr unter der Tel.-Nr. 142, kostenlose Beratung in Krisen und bei Erziehungsschwierigkeiten.
- **Notruf für Frauen in Krisensituationen, Frauenhaus Steyr**, rund um die Uhr unter der Tel.-Nr. 87700; kostenlose Beratung und Rechtsberatung nach Terminvereinbarung.
- **Notruf bei psychischen Krisen, rund um die Uhr: Psychosozialer Notdienst OÖ**, Tel. 0732/651015; **Bündnis für psychische Gesundheit**, Tel. 0810/977155.
- **Juristische, psychologische und psychosoziale Unterstützung für Kriminalitätsoffer – Weißer Ring**, überregionaler Notruf: 0800/112112; Ansprechpartner in Steyr: Dr. Susanne Gahler (Tel. 0664/5487998)
- **Österr. Zivilinvalidenverband**, Bezirksgruppe Steyr, August-Riener-Gasse 2a, Tel. 46534.
- **Tierärztlicher Notdienst**, Tierklinik Steyr, Dres. Pfeil & Partner, L.-Werndl-Straße 28, Tel. 45456

**lern**quadrat

**Nachhilfe.**



Aufgabenbetreuung.  
Ferien-Intensivkurse.  
Jedes Alter. Alle Fächer.

Steyr: 07252 - 50 722  
[www.lernquadrat.at](http://www.lernquadrat.at)

## ALLE INFORMATIONEN ...

... zum Öffentlichen Verkehr in Ihrer Region bekommen Sie im MobiTipp Steyr.

*Aktuell, umfassend und kostenlos!*



### MobiTipp Steyr

Bahnhofstraße 16, 4400 Steyr  
Telefon: 0 72 52 / 213 13-0

[office@steyr.mobitipp.at](mailto:office@steyr.mobitipp.at) • [www.steyr.mobitipp.at](http://www.steyr.mobitipp.at)

Mo bis Fr 7:00 – 12:30 • und nach Vereinbarung

**MOBITIPP**  
Die Nahverkehrsinfo Pyrn-Eisenwurzen



**Wir sind Ihr Experte für:**

- Schaltanlagenbau
- Industrieanlagen
- Fertigungsarbeiten

**expert**



**WILD**

4451 Garsten, St. Berthold-Allee 5  
[office@elektrotechnik-wild.at](mailto:office@elektrotechnik-wild.at)  
[www.elektrotechnik-wild.at](http://www.elektrotechnik-wild.at)

## Stellen- Ausschreibungen

Bei den Kommunalbetrieben Steyr sind nachstehend angeführte Dienstposten zu besetzen:

### Funktionslaufbahn 19.1

#### **Ein(e) Facharbeiter(in) für die Instandhaltung von städtischen Liegenschaften (Spielplätze usw.) und für den Winterdienst**

##### **Aufgaben:**

Alle anfallenden Arbeiten im Rahmen der Instandhaltung der städt. Liegenschaften Winterdienst

##### **Voraussetzungen:**

- Freude und Interesse an handwerklichen Arbeiten im kommunalen Bereich
- Positiver Lehrabschluss erforderlich, wünschenswert in einem holzverarbeitenden Beruf des Bauhaupt- bzw. Baunebengewerbes (Zimmerer, Tischler,...)
- Handwerkliches Geschick sowie praktische Erfahrungen im Baubereich
- Führerschein der Gruppe B erforderlich, wünschenswert Gruppe C
- Bereitwilligkeit für Mehrdienstleistungen, Bereitschaftsdienste, Schicht- und Wechseldienste
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Freundliches, aber bestimmtes Auftreten im Kontakt mit dem Bürger
- Sehr gute Umgangsformen
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den

Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne)n.

##### **Auswahlverfahren:**

Vorstellungsgespräch bei den Kommunalbetrieben Steyr (4403 Steyr, Ennser Straße 10, 1. Stock, Zimmer 112) nach Vorauswahl.

##### **Verpflichtende Dienstausbildung:**

Innerhalb von zwei Jahren ab Dienst Eintritt sind das Modul 1 – Einführung, das Modul 2 – Basisausbildung der Prüfungsordnung und das Modul 4 – Fachausbildung, erfolgreich abzulegen.

Bei dienstlichem Interesse ist eine Versetzung in eine andere Dienststelle bzw. für eine ähnliche Tätigkeit jederzeit möglich.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kommunalbetriebe Steyr werden Frauen besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die Einstellung erfolgt auf Basis **Vollbeschäftigung**, ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt. Das **Mindestbruttoentgelt** beträgt monatlich € 1.804,38.

### Funktionslaufbahn 23.3.

#### **Zwei Hilfsarbeiter/innen für Straßendienst und Abfallentsorgung**

##### **Aufgaben:**

Alle anfallenden Arbeiten im Rahmen der Straßenreinigung, des Winterdienstes, der Straßenerhaltung und der Abfallentsorgung

##### **Voraussetzungen:**

- Freude und Interesse an handwerklichen Arbeiten im kommunalen Bereich
- Handwerkliches Geschick
- Führerschein der Gruppe B
- Bereitwilligkeit für Mehrdienstleistungen, Bereitschaftsdienste, Schicht- und Wechseldienste
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Freundliches, aber bestimmtes Auftreten im Kontakt mit dem Bürger
- Sehr gute Umgangsformen
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraus-

setzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne)n.

##### **Auswahlverfahren:**

Vorstellungsgespräch in den Kommunalbetrieben Steyr (4403 Steyr, Ennser Straße 10, 1. Stock, Zimmer 112) nach Vorauswahl.

##### **Verpflichtende Dienstausbildung:**

Innerhalb von zwei Jahren ab Dienst Eintritt sind das Modul 1 – Einführung sowie das Modul 2 – Basisausbildung der Prüfungsordnung erfolgreich abzulegen.

Bei dienstlichem Interesse ist eine Versetzung in eine andere Dienststelle bzw. für eine ähnliche Tätigkeit jederzeit möglich.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kommunalbetriebe Steyr werden Frauen besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die Einstellung erfolgt auf Basis **Vollbeschäftigung**, ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt. Das **Mindestbruttoentgelt** beträgt monatlich € 1.526,75.

##### **Bewerbung:**

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an die Kommunalbetriebe Steyr, Ennser Straße 10, 4403 Steyr. Bewerbungen werden **bis spätestens 31.08.2013** entgegengenommen.

Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in den Kommunalbetrieben Steyr (Ennser Straße 10, 4403 Steyr) auf. Weiters können Sie die Bewerbungsbögen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr <http://www.steyr.gv.at> herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit betreffend**, wenden Sie sich bitte an Herrn DI Alfred Kremsmayr (Tel. 07252/899-700), Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie von Herrn Gregor Eiblwimmer (Tel. 07252/899-206).

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

# Wertsicherung

## Juni 2013

### Verbraucherpreisindex 2010 = 100

Mai.....	108,1
Juni.....	108,1

### Verbraucherpreisindex 2005 = 100

Mai.....	118,4
Juni.....	118,4

### Verbraucherpreisindex 2000 = 100

Mai.....	130,9
Juni.....	130,9

### Verbraucherpreisindex 1996 = 100

Mai.....	137,7
Juni.....	137,7

### Verbraucherpreisindex 1986 = 100

Mai.....	180,1
Juni.....	180,1

### Verbraucherpreisindex 1976 = 100

Mai.....	280,0
Juni.....	280,0

### Verbraucherpreisindex 1966 = 100

Mai.....	491,3
Juni.....	491,3

### Verbraucherpreisindex I 1958 = 100

Mai.....	626,0
Juni.....	626,0

### Verbraucherpreisindex II 1958 = 100

Mai.....	628,1
Juni.....	628,1

### Kleinhandelspreisindex 1938 = 100

Mai.....	4.740,7
Juni.....	4.740,7

### Lebenshaltungskostenindex 1938 = 100

Mai.....	4.672,1
Juni.....	4.672,1

### Lebenshaltungskostenindex 1945 = 100

Mai.....	5.500,7
Juni.....	5.500,7

### Preisindex f. Pens.-Haushalte 2010 = 100

Mai.....	108,5
Juni.....	108,5

### Preisindex f. Pens.-Haushalte 2005 = 100

Mai.....	120,7
Juni.....	120,7

### Preisindex f. Pens.-Haushalte 2000 = 100

Mai.....	134,6
Juni.....	134,6

## Vermietung von Abstellflächen (Hallen- und Freiflächen)



*Spezial für Sie da!*

Die Stadtbetriebe Steyr vermieten ab sofort in zentraler Lage auf dem Tabor (Nähe Urnenfriedhof/Alten- und Pflegeheim Tabor) folgenden Hallen- und Freiflächen:

- Abstellboxen Halle je 60 m<sup>2</sup>
- Überdachte Freiflächen
- Komfortparkplätze (Breite: 3 m)

Nähere Informationen erhält man bei Johanna Floriani von den Stadtbetrieben Steyr, Ennser Straße 10, Tel. 07252/899-202, E-Mail: johanna.floriani@stadtbetriebe.at

## Trinkwasser-Test bringt Top-Ergebnis

Das Steyrer Trinkwasser hat Spitzen-Qualität. Das bestätigen Experten der Bundesagentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit (AGES), die vor kurzem das Trinkwasser aus den Brunnenfeldern Dietach und Tinsting untersucht haben. Dieser Test wird regelmäßig einmal pro Jahr durchgeführt. Überprüft wird das Trinkwasser dabei auf etwa 120 Inhaltsstoffe.

Auch beim Test der Badegewässer hat Steyr sehr gut abgeschnitten. Fachleute der Landesregierung haben die Steyr in Unterhimmel geprüft. Das Ergebnis: Die Steyr zählt in diesem Bereich zu den qualitativ hochwertigsten Badegewässern in Oberösterreich.

Die **aktuellen Ergebnisse** (Auszug gem. § 6 Trinkwasserverordnung) für die Probenahmestelle Wehrgrabengasse 22 (Volksschule Wehrgraben):

	Messwert	Parameter-Wert
Nitrat (NO <sub>3</sub> )	13,3mg/l	50 mg/l
Pestizide: im untersuchten Umfang nicht bestimmbar		
Wasserstoffionen-konzentration (pH-Wert)	7,46	6,50—9,50
Wasserhärte gesamt	15,2 °dH	-
Karbonathärte	13,3 °dH	-
Kalium	1,5 mg/l	-
Calcium	73,3 mg/l	-
Magnesium	22,0 mg/l	-
Natrium	4,6 mg/l	200 mg/l
Chlorid	9,4 mg/l	200 mg/l
Sulfat	18,8 mg/l	750 mg/l

**Andere Parameter** (informativ): Eisen: (Fe) <0,03 mg/l; Leitfähigkeit: 626 µS/cm; Mangan (Mn): <0,010 mg/l.

**Weitere Untersuchungsparameter** findet man auf [www.stadtbetriebe.at](http://www.stadtbetriebe.at) ► Wasser

### Parameterwerte gem. Anhang I, Teil B

	Messwert	Parameter Wert
Antimon	<2,50 µg/l	5,0 µg/l
Arsen	<2,50 µg/l	10 µg/l
Benzol	<0,30 µg/l	1,0 µg/l
Benzo(a)pyren	<0,01 µg/l	0,01 µg/l
Blei	<4,00 µg/l	25 µg/l
Bor	<0,05 mg/l	1,0 mg/l
Cadmium	<1,00 µg/l	5,0 µg/l
Chrom	<5,00 µg/l	50 µg/l
Cyanid	<0,01 mg/l	0,05 mg/l
1,2-Dichlorethan	<0,2 µg/l	3,0 µg/l
Fluorid	<0,15 mg/l	1,5 mg/l
Kupfer	<0,02 mg/l	2,0 mg/l
Nickel	<10,0 µg/l	20 µg/l
Nitrit	<0,01 mg/l	0,1 mg/l
Summe PAK	<0,1 µg/l	0,10 µg/l*
Quecksilber	<0,2 µg/l	1,0 µg/l
Selen	<2,5 µg/l	10 µg/l
Tetrachlorethen u. Trichlorethen	0,0 µg/l	10 µg/l*
Trichlormethane insgesamt	0,0 µg/l	30 µg/l*
Uran	0,9±0,1 µg/l	15 µg/l

\*Summe der Konzentrationen der spezifischen Verbindungen

## Impressum 8

Amtsblatt der Stadt Steyr  
**Medieninhaber und Herausgeber**  
 Stadt Steyr | 4400 Steyr, Stadtplatz 27  
**Redaktion** Presse und Information  
 4400 Steyr, Stadtplatz 27 |  
 Telefon 0 72 52/575-354 | Fax 0 72 52/483 86  
[amtsblatt@steyr.gv.at](mailto:amtsblatt@steyr.gv.at) | [www.steyr.at](http://www.steyr.at)  
**Hersteller** Friedrich VDV Vereinigte Druckereien- und Verlags-GesmbH & Co KG | 4020 Linz, Zamenhofstraße 43–45  
**Verlags- und Herstellungsort** Linz  
**Anzeigenannahme** Druckerei Friedrich VDV | 4020 Linz, Zamenhofstraße 43–45 | Peter Nimmervoll |  
 Telefon 0676/9535406 oder 0732/669627-0 |  
[inserate.amtsblatt@tele2.at](mailto:inserate.amtsblatt@tele2.at)  
**Titelfoto** Belinda Kastlunger  
**Die Redaktion des Steyrer Amtsblatts spricht mit der grammatikalisch männlichen Form Personen beiderlei Geschlechts gleichermaßen an.**



Wir bauen  
Eigentumswohnungen in Dietach

HWB max 24



Nähere Infos bei:

# Styria

Gemeinnützige Steyrer Wohn- & Siedlungsgenossenschaft  
4400 STEYR, Gabelsbergerstraße 3  
Tel (07252)52932 Fax (07252)53920  
E-Mail office@styria-wohnbau.at  
www.styria-wohnbau.at  
zertifiziert nach EN ISO 9001



„Wie schlau wird  
dein Sommer?“

**Nachprüfungskurse  
Sommerlernkurse**

- Motivierte Nachhilfelehrer
- Individuelle Betreuung
- ISO-Zertifizierung

**STEYR, Pachergasse 1**  
**Telefon 07252/45 158**  
**www.schuelerhilfe.at/steyr**



## Der FORD FIESTA **4you**



**FORD FIESTA** 5-trg. 60PS

mit Kurzzulassung  
inkl. SYNC-CD-Radio (MP3-fähig)  
und Mobiltelefonvorbereitung mit  
Bluetooth-Schnittstelle Klimaanlage  
beheizbare Frontscheibe  
getönte Seitenscheiben  
beheizbare Vordersitze  
Notrad und noch viel mehr

ab magische **€ 10.990,-<sup>1)</sup>**

www.ford.at

Symbolfoto - Ford Fiesta 4you 5-türig, 1,25l 44kW/ 60 PS, Kraftstoffverbrauch ges. 5,5/100km, CO<sub>2</sub>-Emission 127 g/km.  
1) Netto-Aktionspreise inkl. Händlerbeteiligung, Kurzzulassung, inkl. MwSt, NoVA und 4 Jahre Garantie. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Nähere Informationen bei Ihrem Ford4you-Partnern. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. \*Beginnend mit Zulassungsdatum, beschränkt auf 80.000km.

**AUTOHAUS STEYR-TABOR**

Seifentruhe 2 - 4400 Steyr  
07252/85885, info@ford-steyr.at  
www.ford-steyr.at

Ihre Verkaufsberater vom Autohaus Steyr-Tabor



Sebastian Riener, René Käfer und Günter Berger



# Nationalrats-Wahl 2013

## Kundmachung über die Ausschreibung der Wahl zum Nationalrat

Gemäß § 1 Abs. 3 der Nationalrats-Wahlordnung 1992 wird hiermit die Verordnung der Bundesregierung über die Ausschreibung der Wahl zum Nationalrat, BGBl. II Nr. 177/2013, bekanntgemacht. Die Verordnung hat folgenden Wortlaut:  
Verordnung der Bundesregierung über die Ausschreibung der Wahl zum Nationalrat, die Festsetzung des Wahltages und des Stichtages.  
Aufgrund des § 1 Abs. 2 der Nationalrats-Wahlordnung 1992 (NRWO), BGBl. Nr. 471, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. I Nr. 66/2013, wird verordnet:

- § 1 Die Wahl für den Nationalrat wird ausgeschrieben.  
§ 2 Im Einvernehmen mit dem Hauptausschuss des Nationalrates wird als Wahltag der 29. September 2013 festgesetzt.  
§ 3 Als Stichtag wird der 9. Juli 2013 bestimmt."

Der Bürgermeister: Gerald Hackl

## Informationen über die Ausstellung der Wahlkarten

Am 29. September 2013 findet die Nationalratswahl statt.

I. An der Wahl können nur Wahlberechtigte teilnehmen, deren Namen in abgeschlossenen Wählerverzeichnis enthalten sind. Jede(r) Wahlberechtigte hat nur eine Stimme und übt sein (ihr) Wahlrecht grundsätzlich an dem Ort (Gemeinde, Wahlsprengel) aus, in dessen Wählerverzeichnis er (sie) eingetragen ist. Wahlberechtigte, die im Besitz einer Wahlkarte sind, können ihr Wahlrecht auch außerhalb dieses Ortes ausüben.

### Information für gehbehinderte Personen

Laut Beschluss der Gemeindevahlbehörde gibt es in Steyr drei barrierefrei erreichbare Wahllokale. Sofern gehbehinderte Personen nicht ohnehin im Wählerverzeichnis eines solchen Sprengels eingetragen sind, können sie unter Verwendung einer Wahlkarte dort wählen.

Diese Wahllokale sind:  
Alten- und Pflegeheim Tabor, Ferdinand-Hausch-Straße 1, Wahlsprengel 060,  
Alten- und Pflegeheim Ennsleite, Leopold-Steinbrecher-Ring 9a, Wahlsprengel 093,  
Alten- und Pflegeheim Münchenholz, Leharstraße 24, Wahlsprengel 204.

Informationen zu den Wahlkarten erhalten Sie beim Magistrat der Stadt Steyr (Tel. 07252/575-231). Unabhängig davon wird selbstverständlich versucht, die Wahllokale behindertenfreundlich einzurichten.

- II. Anspruch auf Ausstellung einer Wahlkarte haben Wahlberechtigte, die am Wahltag voraussichtlich nicht ihr Wahllokal in ihrer Hauptwohnsitz-Gemeinde aufsuchen können. Das sind jene Personen bei:  
Ortsabwesenheit, mangelnder Geh- oder Transportfähigkeit, Bettlägerigkeit, sei es aus Krankheits-, Alters- oder sonstigen Gründen, Unterbringung in gerichtlichen Gefangenenhäusern, Strafvollzugsanstalten, im Maßnahmenvollzug oder in Hafträumen.  
III. Vorgang bei der Antragstellung und Ausstellung einer Wahlkarte:  
1. **Antragsort:** bei der Gemeinde, in deren Wählerverzeichnis der (die) Wahlberechtigte eingetragen ist. Auslandsösterreicher(innen) können die Wahlkarte auch im Weg einer österreichischen Vertretungsbehörde (Botschaft, Generalkonsulat, Konsulat) anfordern.  
2. **Antragsfrist:** beginnend mit 21. Juni 2013 (Tag der Wahlausschreibung)  
**Schriftlich** (auch per Telefax, per E-Mail oder, wenn vorhanden, über eine Internetmaske): bis spätestens am 4. Tag vor dem Wahltag (Mittwoch, 25. September 2013), bis spätestens am 2. Tag vor dem Wahltag (Freitag, 27. September 2013, 12.00 Uhr), wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an eine vom Antragsteller oder von der Antragstellerin bevollmächtigte Person möglich ist.  
**Mündlich** (nicht telefonisch): bis spätestens am 2. Tag vor dem Wahltag (Freitag, 27. September 2013, 12.00 Uhr). Eine Beantragung der Wahlkarte ist keinesfalls im Bundesministerium für Inneres möglich!  
3. **Beginn der Ausstellung:** nach Vorliegen der amtlichen Stimmzettel (ungefähr ab 30. August 2013)  
4. **Antragsform:** Bei einer mündlichen Antragstellung ein Identitätsdokument: idealerweise ein amtlicher Lichtbildausweis (z. B. Pass, Führerschein, Personalausweis), bei einer schriftlichen Antragstellung durch Glaubhaftmachung der Identität: Angabe der Passnummer, Kopie eines amtlichen Lichtbildausweises oder einer anderen Urkunde. Bei einer elektronischen Antragstellung mittels qualifizierter elektronischer Signatur werden keine weiteren Dokumente benötigt. Bei Präsenzdienern und Zivildienern durch eine Bestätigung der Anstaltsleitung über die Unterbringung.  
IV. Die Wahlkarte und ihre Verwendung:  
1. Die Wahlkarte ist ein weißer verschließbarer Briefumschlag.  
2. Wird dem Antrag auf Ausstellung einer Wahlkarte stattgegeben, so wird von der Gemeinde, die die Wahlkarte ausstellt, in diese Wahlkarte der amtliche Stimmzettel des Regionalwahlkreises und ein mit der Nummer des Landeswahlkreises bedrucktes, beige-farbenes, verschließbares Wahlkuvert, ein Informationsblatt „Informationen betreffend die Stimmabgabe mittels Wahlkarte“ sowie Aufstellungen der Bewerberinnen und Bewerber eingelegt und die Wahlkarte hierauf unverschlossen dem (der) Antragsteller(in) ausgefolgt.  
3. Der (Die) Wahlkarteninhaber(in) kann sowohl im Inland als auch im Ausland die Stimme sofort nach Erhalt der Wahlkarte abgeben (Briefwahl) und muss nicht bis zum Wahltag zuwarten. Der Vorgang der Stimmabgabe mittels Briefwahl kann dem der Wahlkarte beigelegten Informationsblatt „Informationen betreffend die Stimmabgabe mit Wahlkarte“ entnommen werden. Im Inland besteht auch die Möglichkeit, am Wahltag vor einer Wahlbehörde zu wählen. In diesem Fall hat der (die)

Wahlkarteninhaber(in) den Briefumschlag bis zur Stimmabgabe sorgfältig zu verwahren und am Wahltag dem (der) Wahlleiter(in) zu überreichen. Vor der Wahlbehörde hat sich der (die) Wahlkartenwähler(in), wie alle übrigen Wähler(innen), durch eine Urkunde oder sonstige amtliche Bescheinigung, aus der seine (ihre) Identität ersichtlich ist, auszuweisen.  
V. Duplikate für abhanden gekommene Wahlkarten oder weitere amtliche Stimmzettel des Regionalwahlkreises dürfen von der Gemeinde nicht ausgefolgt werden. Unbrauchbar gewordene Wahlkarten, die noch nicht zugeklebt und bei denen die eidesstattliche Erklärung noch nicht unterschrieben wurde, können an die Gemeinde retourniert werden. In diesem Fall kann die Gemeinde nach Erhalt der Wahlkarte ein Duplikat ausstellen.  
Durch eine „Kundmachung über Verfügungen der Gemeindevahlbehörde vor der Wahl“ werden Wahllokal(e), dazugehörige Verbotzone(n) und die Wahlzeit in der Gemeinde bekanntgegeben. Wahlberechtigte mit Wahlkarte können dieser Kundmachung entnehmen, in welchem (welchen) Wahllokal(en) sie ihre Stimme abgeben können.

Der Bürgermeister: Gerald Hackl

Gemeindevahlbehörde Stadt-Steyr beim Magistrat der Stadt Steyr; Wahl-5/2013 Steyr, am 18. Juli 2013

## Kundmachung

der **Namen der Mitglieder der Gemeindevahlbehörde Steyr-Stadt** gemäß § 15 (5) in Verbindung mit § 19 (2) der Nationalrats-Wahlordnung 1992 idgF.

**Gemeindevahlleiter:**  
SR Mag. Dr. Hübsch Manfred  
**Stellvertreter:**  
SR Mag. Dr. Zineder Augustin

**Beisitzer:**  
**Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPÖ):**  
Hauser Wilhelm, Steyr, Kudlichgasse 3  
Weixlberger Ingrid, Steyr, Hermann-Schmid-Straße 3  
Dr. Schodermayr Michael, Steyr, Harrestraße 5  
Hieß Rosa, Steyr, Rudolf-Diesel-Straße 4  
**Freiheitliche Partei Österreichs (FPÖ):**  
Dr. Zöttl Helmut, Steyr, Ortskai 6  
Ing. Lindlgruber Kurt, Steyr, Gabelsbergerstraße 7  
**Österreichische Volkspartei (ÖVP):**  
Ing. Hack Wolfgang, Steyr, Fischergasse 6  
**Die Grünen (Grüne):**  
Mag. Kaufmann Reinhard, Steyr, Bergweg 30  
**Bündnis Zukunft Österreich (BZÖ):**  
Schaden Hermann, Steyr, Wieserfeldplatz 23

**Ersatzbeisitzer:**  
**Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPÖ):**  
Greinöcker Hans, Steyr, Weinzierlstraße 1c  
Kloiber Harald, Steyr, Sierninger Str. 133  
Feller-Höller Helga, Steyr, Hölzlhuberstr. 4  
Weichsler-Hauer Gerda, Steyr, Schnallentorweg 7



Magistrat Steyr

## Wahlen

Fachabteilung für Statistik  
Wahlen und Einwohnerwesen  
Wahl – 5/2013

**Freiheitliche Partei Österreichs (FPÖ):**  
Holzer Josef, Steyr, Schluhsilmayrstr. 127  
Götz Hans Dieter, Aschach/Steyr, Hoffmannstraße 35  
**Österreichische Volkspartei (ÖVP):**  
Wandl Robert, Steyr, Therese-Kratky-Straße 8  
**Die Grünen (Grüne):**  
Payrleithner Natascha, Steyr, Schuhbodengasse 4  
**Bündnis Zukunft Österreich (BZÖ):**  
—

Der Gemeindevahlleiter:  
SR Mag. Dr. Manfred Hübsch

Bezirkswahlbehörde Steyr-Stadt beim Magistrat der Stadt Steyr; Wahl-5/2013 Steyr, am 23. Juli 2013

## Kundmachung

über die **Namen der Mitglieder der Bezirkswahlbehörde Steyr-Stadt** gemäß § 15 (5) in Verbindung mit § 19 (2) der Nationalrats-Wahlordnung 1992 idgF.

**Bezirkswahlleiter:**  
Bürgermeister Hackl Gerald  
1. Stellvertreter: OSR Dr. Schmid Kurt  
2. Stellvertreter:  
AR Ing. Vorderwinkler Dietmar

**Beisitzer:**  
**Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPÖ):**  
Oppl Walter, Steyr, Josef-Fellinger-Siedlung 28  
Bremm Gerhard, Steyr, Leharstraße 5  
Kronberger Ernst, Steyr, Drahtzieherstr. 2  
Loibl Erika, MAS MIB, Steyr, Erwin-Puschmann-Straße 43  
**Freiheitliche Partei Österreichs (FPÖ):**  
Eichhübl Roman, Steyr, Karl-Punzer-Str. 39  
Pichler Uwe, Steyr, Anton-Azwanger-Str. 30  
**Österreichische Volkspartei (ÖVP):**  
Mayrhofer Gunter, Steyr, Marsstraße 4  
**Die Grünen (Grüne):**  
Apfelthaler Kurt, Steyr, Fabrikstraße 31  
**Bündnis Zukunft Österreich (BZÖ):**  
Gruber Ingrid, Behamberg, Badhof 12

**Ersatzbeisitzer:**  
**Sozialdemokratische Partei Österreichs (SPÖ):**  
Ing. Spanning Dietmar, Steyr, Klosterstr. 27  
Rammerstorfer Günther, Steyr, Leo-Gabler-Straße 18  
Schröder Rudolf, Steyr, Kammermayrstraße 11b  
Thurner Silvia, Steyr, Hofergraben 15  
**Freiheitliche Partei Österreichs (FPÖ):**  
Thummerer Arno, Steyr, Dr.-Josef-Ofner-Straße 1  
König David, Steyr, Leo-Gabler-Straße 44  
**Österreichische Volkspartei (ÖVP):**  
Gabath Walter-Josef, Steyr, Ringweg 8  
**Die Grünen (Grüne):**  
Rubl Wolfgang, Steyr, Wieserfeldplatz 13  
**Bündnis Zukunft Österreich (BZÖ):**  
—

Der Bezirkswahlleiter:  
Bürgermeister Gerald Hackl



Kochseminare mit Mag. Eva Fauma - Ernährungsberatung „Präventissimo“

- Donnerstag, 10. Oktober 2013    Kreuz mit den Allergien
- Donnerstag, 16. Jänner 2014    Kochen mit Hildegard von Bingen

Nähere Informationen und Anmeldung unter 07252 / 76 008

**HAKA.** Ich hör ein Lachen in der Küche.

Wir planen Ihre Traumküche. Besuchen Sie unsere neue HAKA Musterküche und lassen Sie sich von unseren Top Planern beraten.

tischlerei  
**staudinger**.at  
wohn\_praxis\_raum

**HAKAKÜCHE**

[www.haka.at](http://www.haka.at)



## Gertrude Lehner

**RE/MAX One**  
**Expertin für Häuser und Eigentumswohnungen**  
**4400 Steyr-Neuschöna**  
**Marienstraße 1**  
**Mobil 072 52/52 149**  
**[g.lehner@remax-one.at](mailto:g.lehner@remax-one.at)**

### OPEN HOUSE am 31. August 2013 mit Bieterverfahren Niedrigenergiehaus Wachtberg bei Steyr



- + ca. 145 m<sup>2</sup> Wfl., 1.000 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche
- + Swimmingpool und Grillhaus
- + Doppelgarage + Garage für Wohnwagen
- + geringe Betriebsk. durch Photovoltaik-Anlage, Luft-Luftwärmepumpe und Solarkollektor
- + HWB 56 kWh/m<sup>2</sup>a, Klasse B

OPEN HOUSE am 31.8.2013 ab 09:30 – Bieterverfahren. Nennen Sie uns Ihren Bestpreis für dieses Haus! Jedes Angebot wird den Abgebern vorgelegt!

Um Anmeldung wird gebeten unter:

**DI (FH) Oskar Janisch**  
 0699 / 100 200 45, [janisch@remax-alpha.at](mailto:janisch@remax-alpha.at)

### Ein- oder Mehrfamilienhaus Sierning – Zentrum



- + 596 m<sup>2</sup> sonniger Grund
- + 144 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 2 getrennte Einheiten
- + Gewölbekeller; Garage; Gartenhaus
- + HWB 250 kWh/m<sup>2</sup>a

**Besichtigung am:**  
**Freitag, 30. August 2013, 14 – 17 Uhr**  
**Anmeldung erforderlich! Tel. 07252/52149**  
 bzw. [office@remax-one.at](mailto:office@remax-one.at)

**RP € 115.000,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/398 0664/5316460

### Restaurant am Stadtplatz Steyr



+ Nutzfläche ca. 237 m<sup>2</sup> im Restaurant  
 + für ca. 140 Gäste inkl. Gastgartenbetrieb  
**Miete € 2.964,-** **Friedrich Mader**  
 Objekt-Nr. 2273/1092 0664 / 7502 4388

### Nettes Haus im Zentrum Beste Lage in Bad Hall



+ ca. 138 m<sup>2</sup> Wfl., 5 Zimmer, kleiner Garten  
 + Gasheizung, HWB: 168 kWh/m<sup>2</sup>a  
**KP € 129.500,-** **Rudolf Liedl**  
 Objekt-Nr. 2273/1091 0676 / 37 63 212

### Neuwertiges Baumeisterhaus Steyr-Gleink



+ 140 m<sup>2</sup> Wfl., EWE-Küche, 700 m<sup>2</sup> sonniger Gr.  
 + Landesf. zu übernehmen, HWB: 46 kWh/m<sup>2</sup>a  
**KP € 325.000,- inkl. Förd.** **G. Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/380 0664/5316460

### Sonniger Baugrund Sierninghofen-Gründberg



+ 1.086 m<sup>2</sup>, ebene Fläche; gänztägig Sonne!  
 + kein Bauzwang  
**KP € 70,-/m<sup>2</sup>** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/392 0664/5316460

### Attraktive Mietwohnung Nähe Bahnhof Bad Hall



+ ca. 75 m<sup>2</sup> WFL, 2 Zimmer, hochw. Küche  
 + Terrasse, Kellerabteil, HWB: 47 kWh/m<sup>2</sup>a  
**Miete € 550,-** **Rudolf Liedl**  
 Objekt-Nr. 2273/1084 0676 / 37 63 212

### Werkstatt mit Lackieranlage und Hebebühne – Dietach



+ Nutzfl. ca. 250 m<sup>2</sup>, Parkplätze, 15 min zur A1  
 + genehmigte Lackieranlage und Hebebühne  
**Miete € 5,-/m<sup>2</sup>** **Siegfried Brenn**  
 Objekt-Nr. 2273/1080 0669 / 1 367 367 0

### Praktisches Wohnhaus Neuzeug-Pichlern



+ 170 m<sup>2</sup> Wohnfl., ausbaufähig, 502 m<sup>2</sup> Grund  
 + sonniger Garten, Garage, HWB: 154 kWh/m<sup>2</sup>a  
**KP € 165.000,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/382 0664/5316460

### Neues ECKREIHENHAUS Sierning-Zentrum



**LETZTE EINHEIT**  
 + 101 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Keller und Garten  
 + geför., schlüsselfertig, HWB: 24,25 kWh/m<sup>2</sup>a  
**KP € 249.000,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/350 0664/5316460

### Penthouse mit exklusiver Ausstattung Linz – Nähe Musiktheater



- + ca. 167 m<sup>2</sup> Wfl. 3 Terrassen mit ca. 71 m<sup>2</sup>, Lift
- + Parkettböden aus hochwertigem Mazonetti Kambala geölt
- + Steinböden und Marmor Breccia Sardo
- + Elektr. Sonnenschutz bei allen Fenstern mit FB
- + Fußbodenh. und Warmwasser mit Gastherme
- + HiFi-Anlage von Bose, Video Beamer
- + HWB 48,0 kWh/m<sup>2</sup>a, Klasse B

Informationen unter:  
**DI Friedrich Mader**  
[f.mader@remax-alpha.at](mailto:f.mader@remax-alpha.at) 0664/7502 4388

### Baugrund Dietach



+ am Ende einer Sackgasse; Hanglage  
 + 1.300 m<sup>2</sup> sonnig und zentrumsnahe  
**KP € 75.000,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/387 0664/5316460

### Gepflegte Eigentumswohnung Sierning-Neuzeug



+ 91 m<sup>2</sup> Wfl. incl. Loggia, 4 Zimmer; incl. Küche  
 + HWB: 71 kWh/m<sup>2</sup>a; schöne Aussicht  
**KP € 88.000,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/365 0664/5316460

## DI Friedrich Mader

**Geschäftsführer RE/MAX Alpha**

**Ihr RE/MAX-Büro im  
 Zentrum von Steyr  
 Berggasse 50**

**Mobil 0 664 / 7502 4388**  
**[f.mader@remax-alpha.at](mailto:f.mader@remax-alpha.at)**

